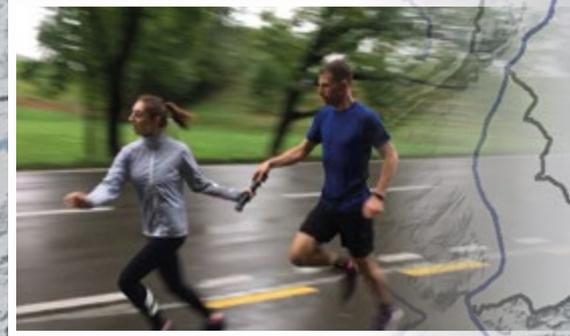


Rafzer Weibel



«Quer dur d' Schwiiz»

111 Jahre Turnverein Rafz

Lesen Sie ab Seite 17



10/2018

1. Oktober 2018 · 47. Jahrgang
Erscheint alle zwei Monate

Gemeinde

Auszug aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Ergänzungswahl Planungs- und Energiekommission, Amtsdauer 2018 bis 2022

Bereits in der August-Ausgabe vom Rafzer Weibel wurden die gewählten Mitglieder der beratenden Kommissionen für die neue Amtsdauer 2018 bis 2022 bekanntgegeben. In der Planungs- und Energiekommission (PEK) blieb ein Sitz vakant, da infolge der Wahl von Judith Müller als Mitglied der Rechnungsprüfungskommission eine Unvereinbarkeit bestand und sie deshalb aus der PEK zurücktreten musste.

Erfreulicherweise stellen sich gleich zwei geeignete Kandidaten für die Nachfolge zur Verfügung. Letztendlich entschied sich der Gemeinderat, beide Kandidaten in die PEK aufzunehmen und somit deren Mitgliederzahl von aktuell sechs auf neu sieben zu erhöhen. Als neue Mitglieder für die Amtsdauer 2018 bis 2022 wurden gewählt:

- Matthias Neukom, wohnhaft im Hegi 14 in Rafz und
- Bruno Löttscher, wohnhaft an der Chnübri 20 in Rafz

Der Gemeinderat dankt den Neugewählten bereits jetzt für ihr Interesse und das Engagement zum Wohle der Gemeinde Rafz und wünscht beiden eine spannende, konstruktive Zusammenarbeit sowie viel Freude an der Tätigkeit!

Personelles – Kündigung Vorarbeiter Werkabteilung

Michael Stoll, Vorarbeiter Werkabteilung, hat seine Stelle im Werkbetrieb Rafz per Ende Januar 2019 gekündigt, um eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen.

Michael Stoll ist seit 1. Juli 2014 im Werkbetrieb Rafz tätig. In seiner Funktion als Vorarbeiter leitet er das Team der Werkmitarbeitenden und führt im Auftrag des Betriebsleiters sämtliche Arbeiten in den Bereichen Strassen, Wege, Grünanlagen, Gewässer, Abwasser, Entsorgung, Signalisation, Friedhof, Unterhalt Gemeindeliegenschaften und Gemeindeanlässe selbstständig aus. Zugleich ist er als Ortsquartiermeister für die militärischen Einquartierungen in Rafz verantwortlich. Als bfu-Sicherheitsbeauftragter ist er einerseits Ansprech- und Auskunftsperson bei Fragen und Anliegen aus der Bevölkerung und andererseits obliegen ihm die Beurteilung von Unfallrisiken im Strassenverkehr, Sport sowie Haus und Freizeit. Hinzu kommen die Stellvertretung des Wassermeisters und die Materialwartung für die Feuerwehr Rafz-Wil.

Gemeinderat und Personal danken Michael Stoll für die gute Zusammenarbeit, den geleisteten Einsatz in den vergangenen viereinhalb Jahren und wünschen ihm auf seinem beruflichen und privaten Lebensweg nur das Beste!

Personelles – Neue Lernende in der Gemeindeverwaltung sowie im Forst- und Werkbetrieb

Geschätzte Einwohner von Rafz

Mein Name ist Cora Hess und seit Mitte August bin ich die neue KV-Lernende auf der Gemeindeverwaltung Rafz.

Mit meinen Eltern, zwei älteren Brüdern und zwei aufgeweckten Hunden lebe ich in Flaach. Dort besuche ich auch den Turnverein. Neben dem TV liebe ich es zu lesen und Zeit mit meinen Freunden zu verbringen.

Ich habe mich für das KV auf der Gemeinde entschieden, weil mir die Büroarbeit sehr viel Freude bereitet und dieser Beruf auch sehr vielfältig ist.

Ich freue mich auf drei sehr lehrreiche Jahre in der Gemeinde Rafz!

Cora Hess



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Rafz

Mein Name ist Simon Graf, ich bin 15 Jahre alt und komme aus Wil. Schon immer habe ich gerne mit den Händen gearbeitet und mich draussen und in der Natur bewegt. Darum war ich stolz, die Lehrstelle als Forstwart in Rafz erhalten zu haben.

Seit Anfang August gehöre ich nun zum Forstwart-Team, welches mich sehr freundlich aufgenommen hat. Die Arbeiten im Wald und im Werk sind vielfältig und interessant.

Meine Freizeit verbringe ich mit Freunden draussen, vor dem Computer oder einfach mit meiner Familie.

Simon Graf



Personelles – Neuer Teilzeit-Werkmitarbeiter

Der Gemeinderat hat Claudio Turri, Rafz, als neuen Werkmitarbeiter mit einem Beschäftigungsgrad von 20% per 17. September 2018 im Werkbetrieb Rafz angestellt.

Bekanntlich trat Werkmitarbeiter Vecko Ivanovski, Rafz, Ende September 2018 in den wohlverdienten Ruhestand. In seiner Funktion war er u. a. für die verschiedenen Reinigungs-Touren zuständig. Da sich bereits ein geeigneter Kandidat auf eine frühere Stelle bewarb und aufgrund des geringen Pensums, wurde auf eine Ausschreibung verzichtet.

Claudio Turri war in verschiedenen handwerklichen Berufen tätig gewesen und bringt somit das nötige «Rüstzeug» für die Aufgabe im Werkbetrieb mit. Mit der Anstellung Mitte September ist zudem die Einarbeitung durch den scheidenden Mitarbeiter und somit ein nahtloser Übergang gewährleistet.

Gemeinderat und Personal heissen Claudio Turri herzlich willkommen und wünschen ihm viel Freude und eine interessante Tätigkeit!

Sanierung Einlenker Bahnhofstrasse und Ersatz Beleuchtung Rüdlinger- und Bahnhofstrasse

Für den Ersatz der Beleuchtung / Kandelaber entlang der Rüdlinger- und Bahnhofstrasse sowie die Fahrbahnsanierung des Einlenkers in die Bahnhofstrasse hat der Gemeinderat einen Kredit von 82 000 Franken inkl. MWST freigegeben. Die Ausgaben sind budgetiert.

Die Bahnhof- und Rüdlingerstrasse (Staatsstrasse) ist eine regionale Verbindungsstrasse zwischen Rafz und Rüdlingen

SH, die wegen des schlechten Zustands aktuell saniert wird. Zudem entspricht der Strassenraum nicht mehr den gegenwärtigen und zukünftigen Ansprüchen an eine fahrradfreundliche, leistungsfähige, verkehrssichere, unterhaltsarme und umweltgerechte Infrastruktur.

Im Einvernehmen mit dem kantonalen Tiefbauamt, welches das Bauprojekt «Neubau Rad- und Fussweg sowie Fahrbahninstandsetzung Rüdlinger- und Bahnhofstrasse» betreut, werden seitens Gemeinde die Beleuchtung / Kandelaber im Abschnitt Rad- / Fussweg Richtung Bahnhof bis nach der Ein- / Ausfahrt in die Bahnhof- resp. Rüdlingerstrasse erneuert sowie der Fahrbahnbelag im Bereich Einlenker Bahnhofstrasse Richtung Bahnhof ersetzt.

Die Kosten für die Erneuerung der Beleuchtung durch die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ), Netzregion Weinland, Seuzach, belaufen sich auf rund 16 500 Franken inkl. MWST zzgl. etwa 12 000 Franken für die erforderlichen Fundamente und Verrohrungen sowie ca. 52 000 Franken inkl. MWST für die Sanierung des besagten Fahrbahnabschnitts durch die KIBAG Bauleistungen AG, Wigoltingen.

Beleuchtung Fussweg Gebiet «Bölly» bis Bahnhof Rafz

Der Gemeinderat hat entschieden, den öffentlichen Fussweg zwischen dem Gebiet «Bölly» und Bahnhof Rafz zu beleuchten.

Der öffentliche ca. 170 m lange Fussweg zwischen dem Gebiet «Bölly» in Richtung Bahnhof Rafz führt durch zwei private Grundstücke. Zu Gunsten der Politischen Gemeinde Rafz besteht ein öffentliches Fuss- und Fahrwegrecht (Dienstbarkeit).

Durch die bauliche Erschliessung des Gebietes «Baumschuelwäg» wurde der Fussweg in den letzten Jahren immer häufiger von Fussgängern und Velofahrern benutzt. Für dessen Unterhalt ist der Werkbetrieb Rafz zuständig. Damit Arbeiten wie beispielsweise Wischen und Winterdienst optimal ausgeführt werden können, erfolgte im Sommer 2014 dessen Asphaltierung.

Der Neubau einer Beleuchtung entlang des privaten Fussweges zwischen dem Gebiet «Bölly» und Bahnhof Rafz ist ein von etlichen in diesem Gebiet wohnhaften Einwohnern gewünschtes Bedürfnis. Dem Sicherheitsempfinden der Bevölkerung ist hohe Beachtung zu schenken, weshalb der Gemeinderat entschieden, die Beleuchtung noch vor Beginn der Wintersaison 2018/19 erstellen zu lassen. Dankenderweise sind die beiden Grundeigentümer mit den geplanten Massnahmen einverstanden.

Erstmalig in Rafz erfolgt eine «intelligenten Beleuchtung», d. h. ein bewegungsgesteuertes Ein- und Ausschalten, wenn jemand in den Bereich der Sensoren tritt.

Die Kosten von insgesamt rund 28 000 Franken inkl. MWST sind nicht budgetiert und gehen deshalb zu Lasten der gemeinderätlichen Kreditlimite. Die erforderlichen Arbeiten werden durch die Elektrizitätswerke des Kantons Zürich (EKZ) und die Roland Albrecht AG, Rafz, ausgeführt.

Gutsbetrieb Peteracker; Sanierung Schubstangenentmistung und Neumontage Hochförderer-Entmistungsanlage

Für die Instandstellung der defekten Entmistungsanlage im Gutsbetrieb Peteracker hat der Gemeinderat einen Kredit von 52 000 Franken inkl. MWST bewilligt.

Die Schubstangenentmistung und Mistpresse im gemeindeeigenen Gutsbetrieb Peteracker wurden ca. 1993 neu erstellt und sind mittlerweile technisch überholt. Beide Geräte gingen diesen Sommer defekt, weshalb nach einer neuen Lösung gesucht werden musste. Im Einvernehmen mit dem Pächter wurde entschieden, anstelle eines Ersatzes der Mistpresse neu eine Hochförder-Entmistungsanlage zu installieren sowie die Schubstangenentmistung zu reparieren.

Mit dem Einbau einer neuen Hochförderer-Entmistungsanlage zum Preis rund 19 000 Franken inkl. MWST zzgl. ca. 3000 Franken für die Sanierung der defekten Schubstangenentmistung wurde die DeLaval AG, Agrartechnik Zeitler, DeLaval-Service, Regensdorf, und mit den damit verbundenen Baumeisterarbeiten etwa 29 000 Franken inkl. MWST die Roland Albrecht AG, Rafz, beauftragt.

Die Ausgaben sind gebunden, da der Gemeinderat als Eigentümer zur Vornahme dieser Reparaturen vertraglich verpflichtet ist.

Sanierung Kanalisationsleitungen Gemeindeliegenschaften

Für die Sanierung der defekten Kanalisationsanschlussleitungen der Gemeindeliegenschaften Werkgebäude, Schützenhaus, Alters- und Pflegeheim Peteracker, Gutsbetrieb Peteracker und Ortsmuseum, hat der Gemeinderat einen Kredit von total 42 000 Franken inkl. MWST bewilligt.

Die Zustandsaufnahmen der Kanalisationsanschlussleitungen der genannten Gemeindeliegenschaften wiesen Mängel auf, weshalb eine Instandsetzung erforderlich ist.

Aufgrund der Vorkenntnisse im Rahmen der jährlichen Werterhaltung der öffentlichen und privaten Kanalisationsleitungen hat der Gemeinderat entschieden, das Ingenieurbüro Gujer AG mit den erforderlichen technischen Arbeiten bzw. der Bauleitung zu beauftragen.

Submissionsvergaben Erweiterung Regenüberlaufbecken

Der Gemeinderat hat die Baumeisterarbeiten an die Schmidli Bau AG, Rafz, die Automatisierung und Einbindung in das Prozessleitsystem an die ELIQUO STULZ GmbH, Grafenhausen (D), und den Ersatz der Entleerungspumpen sowie die Anschaffung von Airjets an die CARL HEUSSER AG, Cham, vergeben.

Bereits im Februar 2018 hat der Gemeinderat das Bauprojekt «Regenüberlaufbecken (RüB) Rafz, Ertüchtigung und Erweiterung» genehmigt und das projektleitende Ingenieurunternehmen Holinger AG, Winterthur, mit den notwendigen Ausschreibungen, der Ausführung bzw. Bauleitung inkl. Inbetriebnahme und Projektabschluss der RüB beauftragt.

Mit den Baumeisterarbeiten samt Umgestaltung des Entsorgungsgebäudes wird aufgrund der durchgeführten Submission im offenen Verfahren und bester Erfüllung der Zuschlagskriterien die Schmidli Bau AG, Rafz, zum Preis von 642 145.80 Franken inkl. MWST beauftragt.

Die Ausführung, Lieferung und Montage der Automatisierung und Einbindung in das Prozessleitsystem der Abwasserreinigungsanlage Hohentengen am Hochrhein (D) aufgrund der durchgeführten Submission im freihändigen Verfahren an die ELIQUO STULZ GmbH, Grafenhausen (D), zum Preis von 39 119.75 Franken inkl. MWST.

Die Vergabe der Ausführung, Lieferung und Montage der Pumpen sowie der Airjets für die Beckenreinigung erfolgte

Richard Matzinger
Parkett



Tel. 044 862 64 30 Kaiserstuhlstrasse 51 8157 Weiach
Fax 044 862 64 32 Sonnefäld 20 8197 Rafz
Natel 079 427 89 72
info@matzinger-parkett.ch www.matzinger-parkett.ch

Ihr Zahnarzt in Rafz
mit besonderer **persönlicher** Betreuung!
Mo.- Sa. von 8-20 Uhr nach vorheriger Vereinbarung



Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail
Zahnarztpraxis Rafz
Dr. med. dent. Aurizus & Kollegen
Tel.: 044 869 07 44
E-Mail: info@zahnarzt-rafz.ch
www.zahnarzt-rafz.ch

Schweizer
Qualität & faire Preise

ZAHNARZTPRAXIS
RAFZ

Schweizer

Alles aus einer Hand

- Planung
- Installationen
- Beratung
- Elektroarbeiten
- Ausführung
- Störungsbehebung

Schweizer Elektroservice
Tannenweg 13 | 8197 Rafz
044 869 02 88 | elektro-s.ch



Toni Lung

LUNG LAND
Immobilien

Immobilien Verkauf & Vermietung

info@lungland.ch
079 298 46 56
www.lungland.ch

LUNG LAND
REAL ESTATE

Ihr Spezialist für den anspruchsvollen Küchen- und Innenausbau

SCHREINEREI  **NEUKOM**

Schreinerei H. Neukom
8197 Rafz
Tel. 044 869 11 30
Fax 044 869 22 11
www.schreinerei-neukom.ch
info@schreinerei-neukom.ch

Top in Qualität und Preis

BüschOptik

Ihr Partner rund ums Sehen

Haufigd 7f
8197 Rafz
Tel. 044 869 33 45
Fax 044 869 33 54

Schiessbrillen Champion · Brillen · Sonnenbrillen · Kinderbrillen
Schwimmbrillen · Optische Instrumente
Linsenflüssigkeiten und diverses Brillenzubehör

Öffnungszeiten: Nach telefonischer Vereinbarung
Dienstag geschlossen



Weinbaugenossenschaft
8197 Rafz

Bei uns erhalten Sie, gehaltvolle, fruchtige Weine:

Fam. U. + S. Baur
Dorstrasse 3b
8197 Rafz
Telefon 044 869 39 29

Pinot noir
Riesling x Sylvaner
diverse Spezialitäten

Öffnungszeiten: Montag von 11.00-11.45 Uhr oder
Nach telefonischer Voranmeldung

Coiffeur Hair
Damen, Herren & Kinder



M. Baldinu - Fehr
Märktgasse 16
8197 Rafz
Tel. 044 869 00 43
Mobil 079 233 25 20

aufgrund der durchgeführten Submission im freihändigen Verfahren an die CARL HEUSSER AG, Cham, zum Preis von 42 207.40 Franken inkl. MWST.

Revisionsbericht Sachbereich Gebühren

Der Gemeinderat hat den Revisionsbericht über den Sachbereich Gebühren der Politischen Gemeinde Rafz unter bester Verdankung an die Bereichsleiterin Gebühren, den Leiter Bau und Liegenschaften sowie die Abteilung Finanzen abgenommen. Die Revisionsdienste attestiert den betroffenen Abteilungen ein gutes Zeugnis.

Vom 25. bis 27. Juli 2018 überprüfte die Verwaltungsrevisionen GmbH, Dielsdorf, als zuständige Revisionsstelle der Politischen Gemeinde Rafz im Auftrag des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission die Gebühren im Bereich Wasser, Abwasser, Kehricht, Antennenanlage sowie Mieten / Pachten der Politischen Gemeinde Rafz auf der Basis von Stichproben nach Grundsätzen des Berufsstandes.

Die Verwaltungsrevisionen GmbH nahm gewisse Empfehlungen und Hinweise vor, die der Gemeinderat und die betroffenen Abteilungen dankend aufnahmen. Der Gemeinderat hat den Revisionsbericht unter bester Verdankung an die betroffenen Mitarbeitenden und Abteilungen zur Kenntnis genommen.

Erteilung Gemeindebürgerrecht

Unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung hat der Gemeinderat Laurent Qyshkaj, geb. 1994, kosovarischer Staatsangehöriger, in das Bürgerrecht der Gemeinde Rafz aufgenommen.

Anlässlich eines persönlichen Gesprächs konnte sich der Gemeinderat davon überzeugen, dass der Gesuchsteller die Voraussetzungen für die Erteilung des Gemeindebürgerrechtes erfüllt.

Bauwesen

Der Gemeinderat hat neben verschiedenen Bewilligungen im Anzeigeverfahren folgende ordentliche Baubewilligungen erteilt:

- Cüneyt und Nadine Kugucak, Rafz; Umbau und Anbau Einfamilienhaus, Grundstück Kat.-Nr. 5717, Vers.-Nr. 495, Höhwäg 22, Wohnzone 1 Geschoss;
- Michael Schellenberg, Rafz; Neubau Carport, Grundstück Kat.-Nr. 6726 bei Vers.-Nr. 1354, Baumschuelwäg 29, Wohnzone 3 Geschosse;
- Jürg Peter, Hüntwangen; Umbau und energetische Sanierung bestehendes Wohnhaus, Grundstück Kat.-Nr. 7175, Vers.-Nr. 1008, Eichrütenen 2, Landwirtschaftszone.

Jahresmarken Grüngut

Interessierte können bis am Montag, 19. November 2018, eine verbindliche Bestellung von Jahresmarken (kein Umtausch / keine Rückerstattung, Verkaufsbedingungen: www.rafz.ch/Politik/Verwaltung/Reglemente), telefonisch unter Telefon 044 879 7777, per E-Mail an gemeindeverwaltung@rafz.ch oder am Schalter Einwohnerdienste im Erdgeschoss des Gemeindehauses aufgeben. Bitte geben Sie bei der Bestellung Ihre Kontaktdaten (Name, Adresse, Telefonnummer) bekannt und für welche Containergrösse Sie welche Anzahl Jahresmarken benötigen. Mit der Bestellung bis zu obigem Datum

wird sichergestellt, dass Sie die Jahresmarken rechtzeitig zur ersten Grüngut-Sammlung im Jahr 2019 erhalten.

Die Ansätze der Jahresmarken pro Container und Kalenderjahr (ab 1. Januar bis 31. Dezember) bleiben unverändert:

- 120-140 Liter Jahresmarke Fr. 150.00
- 240 Liter Jahresmarke Fr. 240.00
- 770-880 Liter Jahresmarke Fr. 770.00

Öffnungszeiten Wertstoffsammelstelle Rafz und Klärung Notwendigkeit Papierabfuhr; Umfrage

Nach den Bauarbeiten im Zusammenhang mit der Erweiterung und Sanierung der Regenüberlaufbecken beim Entsorgungsbauwerk wird im Jahr 2019 die Zufahrt- und Parksituation der Wertstoffsammelstelle Rafz im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten optimiert. Ausserdem werden in diesem Jahr das gesamte Entsorgungskonzept und auch die Wertstoffsammelstelle der Gemeinde Rafz überprüft und allfällige Umsetzungen schrittweise vorgenommen.

Aufgrund von Rückmeldungen aus der Bevölkerung möchte der Gemeinderat unter anderem die Öffnungszeiten der Wertstoffsammelstelle Rafz überprüfen und hierbei auch die Wünsche der Bevölkerung einfließen lassen. Zudem möchte der Gemeinderat die bisherige Altpapier-Abfuhr bezüglich Fortführung zur Diskussion stellen.

Nun ist Ihre Meinung gefragt!

Nehmen Sie bis am **Mittwoch, 31. Oktober 2018**, an der Online-Umfrage unter <http://si26mu.findmind.ch> oder mittels des blauen Fragebogens, welcher diesem Rafzer Weibel beiliegt, bezüglich Öffnungszeiten der Wertstoffsammelstelle Rafz und Fortführung Altpapier-Abfuhr teil (pro Haushalt bitte nur eine Stimmabgabe). Nutzen Sie die Chance und teilen Sie uns Ihre Meinung mit.

Für Ihre Mithilfe danken wir im Voraus bestens!

Papier und Karton richtig separat sammeln

Im Rafzer Weibel, Ausgabe Juni 2018, haben wir Sie orientiert, wie Sie Papier und Karton richtig separat sammeln.

Auf dem beiliegenden blauen Flyer finden Sie die Angaben zur korrekten Entsorgung von Papier und Karton nochmals ausführlich erklärt. Bitte bewahren Sie den Flyer auf, um eine hohe Papier- und Kartonqualität in unserer Wertstoffsammelstelle sicherzustellen. Vielen Dank.

Öffnungszeiten Rafzerfelder Pilzkontrollstelle

Die Rafzerfelder Pilzkontrollstelle hat noch bis Ende November 2018 jeweils am Mittwoch und Sonntag von 18.30 bis 19.30 Uhr geöffnet. Zwischen dem 1. und dem 10. jeden Monats ist die Pilzkontrollstelle nur nach telefonischer Anmeldung geöffnet.

Bitte beachten Sie, dass vom 1. bis 10. jeden Monats das Pilze Sammeln verboten ist (Schonzeit). Pro Person und Tag darf maximal 1 Kilo Pilze gesammelt werden. Die Pilzsammlerinnen und Pilzsammler werden gebeten, nur diejenigen Pilze zu sammeln, die man auch kennt. Pilze müssen nach Arten getrennt und sauber in luftdurchlässigen Gebinden zur Kontrolle gebracht werden.

Amtliche Pilzkontrolleurin Rafzerfeld:

Rosmarie Eppenberger
Betliackerstrasse 2
8454 Buchberg SH

Telefon: 079 394 4175

E-Mail: r.eppenberger@vtxmail.ch

Nützliche Infos: www.pilzkunde.ch und www.vapko.ch

Drohnen – für einen fairen Umgang

In den letzten Jahren hat sowohl der freizeitmässige als auch der wirtschaftliche Einsatz von Drohnen stark zugenommen. Während die einen den technischen Fortschritt und neue Nutzungsmöglichkeiten preisen, fühlen sich andere von den unbemannten Flugobjekten verunsichert oder belästigt. Damit ein friedvolles Nebeneinander möglich ist, sind gewisse Verhaltensregeln im Umgang mit Drohnen zu beachten.

Sicherheit steht an erster Stelle

Drohnen sind ferngesteuerte unbemannte Luftfahrzeuge und rechtlich den Modellluftfahrzeugen gleichgestellt. Dabei ist insbesondere die Verordnung des Bundes über Luftfahrzeuge besonderer Kategorien (VLK) einzuhalten. Wer eine Drohne betreibt, muss stets direkten Augenkontakt zum Luftfahrzeug halten und jederzeit die Steuerung gewährleisten können. Drohnen mit einem Gewicht zwischen 500 g und 34 kg dürfen nicht im Umkreis von weniger als 100 m um Menschenansammlungen betrieben werden. Ausserdem darf im südlichen Teil von Rafz (südlich Badener-Landstrasse und der Siedlung Solgen) wegen der Nähe zum Flughafen eine Flughöhe von 150 m nicht überschritten werden. Ausnahmen von diesen Regelungen sowie der Einsatz von Drohnen mit einem Gewicht über 30 kg bedürfen einer Bewilligung. Für den Betrieb von Drohnen ab 500 g muss zudem zwingend eine Haftpflichtversicherung von mindestens 1 Mio. Franken Deckungssumme vorhanden sein.

Privatsphäre respektieren

Für den Betrieb von Drohnen auf Privatgrund gelten die VLK-Bestimmungen ebenfalls. Zusätzlich ist bei Flügen über Privatgrund grundsätzlich das Einverständnis des Grundeigentümers erforderlich. Andernfalls kann man sich wegen Hausfriedensbruch strafbar machen. Da Drohnen heute oftmals mit Kameras bestückt sind, müssen, sobald auf den Aufnahmen bestimmte oder bestimmbar Personen enthalten sind, die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Datenschutz beachtet werden. Zudem ist die Verletzung des Geheim- oder Privatbereichs durch Aufnahmegeräte strafrechtlich untersagt.

Kein Freipass für Minidrohnen

Für den Betrieb von Minidrohnen (Gewicht unter 500 g) gelten die Vorschriften der VLK nicht. Obwohl mit einer solchen Kleindrohne ausser über Naturschutzgebieten und auf fremdem Privatgrund grundsätzlich überall geflogen werden darf, muss man sich an einige Grundregeln halten. Sichtkontakt zur Drohne muss jederzeit gewährleistet sein und die Privatsphäre ist zu beachten. Grundsätzlich darf man über einer Menschenmenge fliegen, bei einem Unfall ist aber der «Pilot» haftbar. Auch bei einer Minidrohne gilt: Der Betreiber ist verantwortlich für den sicheren Betrieb seines Luftfahrzeuges.

Ausführliche Infos sind auf der Homepage des BAZL einzusehen unter: www.bazl.admin.ch, Rubrik «Gut zu Wissen» und dort unter «Drohnen und Flugmodelle».

Wald-Knigge für Zwei- und Vierbeiner

Im Rafzer Weibel finden Sie regelmässig Regeln für korrektes Verhalten im Wald vor (Urheber Bilder: Kanton Zürich, BD, ALN, Abteilung Wald). Wir danken Ihnen im Namen von Flora und Fauna für deren Einhaltung!

Stopp, die Sperre gilt!



Bei dieser Barriere umkehren! Wer weiter geht, gefährdet auch die Holzfüller.

Naturzoologischer Garten



Beobachte von Auge. Damit's weiterhin krabbelt, flattert, hüpfet und rennt.



Herbstlich bunte Wanderung: Von Regensberg ins Wehntal

Viel Natur, herrliche Wälder, eine Alp, schmucke Dörfer mit Gasthöfen und zwei Museen – das alles hat das Wehntal zu bieten.

Wer's sportlich mag, beginnt die Wanderung in Dielsdorf, wem starke Steigungen weniger liegen, nimmt den Bus bis Regensberg. Von hier führt die rund sieben Kilometer lange Wanderung über den Bannweg durch lichte Wälder und über die Lägernalp bis nach Schleinikon. Der Anstieg von 100 Höhenmetern ist sanft und erstreckt sich auf 2,3 Kilometer. Die imposante Aussicht reicht über das grüne Wehntal, in den Kanton Aargau und bis nach Deutschland.

Danach führt die Wanderung, begleitet vom sanften Klang der Kuhglocken, durch die tiefstgelegene Alp der

Schweiz (760 m ü. M.). Weiter geht es auf Hartbelag durch ein kurzes Waldstück in zwei Kehren bis nach Schleinikon. Für einen gemütlichen Halt bietet sich das Restaurant Althaus an (wenige Meter nach rechts, Di bis So). Wer direkt weiter Wandern möchte, nimmt links die Hauptstrasse und folgt bei der ersten Abzweigung rechts dem Chriesweg. Nach gut 1,5 Kilometer ist Niederweningen erreicht, wo an der Dorfstrasse Richtung Ortsmitte der Gasthof Löwen zum Verweilen einlädt (Mo bis Fr).

Mit der S15 geht es von Niederweningen Dorf im Halbstundentakt zurück nach Dielsdorf.



Der Blick folgt dem Bachlauf hinunter ins Wehntal. Im trockenen Spätsommer ist das vom Unwetter im Mai mitgetragene Geschiebe gut sichtbar.

Tipps:

- Mammutmuseum Niederweningen, jeden Sonntag, 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet
- Heimatmuseum in Oberweningen, im Speicher beim Gemeindehaus (eines der ältesten Ortsmuseen im Kanton Zürich, eröffnet 1936), von April bis Oktober jeden 1. Sonntag im Monat von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.

Zivilstandsamtnachrichten

Geburten

- 17.6. Shala, Amela, Tochter des Shala, Albrim, und der Shala, Blerina, Lachewäg 22
- 22.7. Talaj, Liam, Sohn des Talaj, Ram, und der Talaj, Vanessa, Badener-Landstrasse 23
- 10.8. Gorißen, Leo, Sohn des Gorißen, Pascal, und der Gorißen, Vera, Baumschuelwäg 1
- 14.8. Berger, Lewis, Sohn des Berger, Andreas, und der Berger, Melanie, Landstrasse 76b
- 24.8. Brustio, Glen, Sohn des Brustio, Thomas, und der Brustio, Daniela, Ifang 7

Trauungen

- 2.7. Strub, Sarah, und Luiso, Mike, Imstlerwäg 40
- 2.8. Hoffmann, Anke, und Sanders, Mark, Gärstjuchert 9a

Todesfälle

- 11.7. Hänssler, Karl, 96 Jahre, Landstrasse 94
- 18.7. Matzinger, Heinz, 77 Jahre, Landstrasse 94
- 6.8. Schibig geb. Baumberger, Bertha, 90 Jahre, Landstrasse 48
- 15.8. Robertson, Stanley, 88 Jahre, Landstrasse 82
- 22.8. Schwammerberger geb. Karlen, Regula, 93 Jahre, Landstrasse 94
- 2.9. Müller Willi geb. Zäch, Martha, 88 Jahre, Aufenthalt in Eglisau

Fundbüro

Beim Fundbüro auf der Gemeindeverwaltung sind folgende Fundgegenstände abgegeben worden:

- Lesebrille
- Kickboard (Marke: micro, Farbe: blau)
- Kopfhörer (Marke: JBL, Farbe: rot)
- ein iPhone (ohne SIM-Karte) und ein Portemonnaie mit Spielzeuggeld



Die gute Peteracker-Küche nach Hause geliefert

Wussten Sie, dass wir Ihnen das feine Peteracker-Mittagsmenu in Rafz auch nach Hause bringen?

In Zusammenarbeit mit der Spitex Rafz bieten wir die Dienstleistung an. Sie entscheiden, ob Sie an einzelnen Tagen oder von Montag bis Freitag das Mittagessen wünschen. Tages- und Wochenmenüs stehen zur Auswahl. Gerne beraten wir Sie persönlich oder am Telefon.



Oder essen Sie in der Cafeteria des Peteracker

Sie haben natürlich jeden Tag von 11.30 bis 17.00 Uhr die Möglichkeit, sich in der Cafeteria des Peteracker kulinarisch verwöhnen zu lassen. Gerne servieren wir Ihnen frische Tagesmenüs und feine Klassiker.

Freie Zimmer

Im Moment haben wir frei:

- schönes Einzel- oder Doppelzimmer mit DU / WC
- grosszügiges Einzelzimmer mit DU / WC direkt neben der Türe

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir beraten Sie gerne. Telefon 044 879 16 16

*Stephan Kunz, Heimleiter
Alters- und Pflegeheim Peteracker*

Werner Baur Gartenbau/Pflege

www.gartenmassage.ch

Ihr Gärtner für das
Rafzerfeld und Umgebung

Landstrasse 6 · 8197 Rafz · 044 869 21 30 · gartenbaur@bluewin.ch

Schmiede · Metallbau
Kleingeräte · Landtechnik
Quad/ATV · ReparaturenLandstrasse 9 · 8197 Rafz · moecklirafz@bluewin.ch
Telefon 044 869 01 30 · Fax 044 869 03 37Vertretung von: Rasenmäher Gartenhäcksler
Bodenhacken Motorsensen
Motorkettensägen Hochdruckreiniger

HYUNDAI

UNICAR

Service & Reparaturen
aller MarkenVATELAUS
GARAGE RAFZ

anita TRÜB

ZERTIFIZIERTE
LEBENSBERATUNG HF
COACHINGIMSTLERWÄG 24
CH - 8197 RAFZinfo@anita-trueb.ch
www.anita-trueb.chBERATUNG BEI
DEPRESSION,
BURNOUT, STRESS,
WORK-LIFE-BALANCE,
EHE- UND ERZIEHUNGSFRAGENMassagestudio
Käthy Meister
079 281 61 52
8197 Rafz

Teil/Ganzkörpermassagen, Sportmassagen, Hotstone-Massagen

www.gartenmassage.ch

ELEKTRO INSTALLATIONEN

Kern Baur AG



24 h Pikettdienst!

Kern + Baur AG
Landstrasse 29
8197 RafzTelefon 044 879 10 30
Telefax 044 879 10 35
www.kernbaur.ch
info@kernbaur.chVertrauen
verbindet.
Begeisterung
steckt an.A & M Consulting GmbH
Bahnhofstr. 88
8197 Rafz
044 879 19 00
a-m.chTreuhand
Steuern

Liegenchaftsverwaltung

Müliwy

Weinbau Obstbau

Familie Graf Obere Mühle

Fam. Graf · Obere Mühle · Chnürbrächi 2 · 8197 Rafz · T 044 869 04 83
www.mueliwy.ch · info@mueliwy.ch**Schwimmbad Rafz-Wil****Eine tolle Badesaison**

Einen Monat später als in den vergangenen Saisons öffnete die Badi Rafz-Wil am 2. Juni 2018 die Türen. Man kann sagen, dass ab diesem Datum bis Badesaisonschluss nonstop gebadet wurde. Das Wetter war traumhaft, die Regentage musste man suchen.

Genauso zeigen sich auch die Eintrittszahlen des Freibads:

Juni	9 158
Juli	12 653
August	9 535

Viele Besucher konnten wir diese Saison im Freibad begrüßen.

Dies ist neben der Saison im Jahr 2000 (32 170 Besucher) und 2003 (48 500 Besucher) ein Rekordergebnis. Wir bedanken uns herzlich bei den vielen Besuchern.

Auch besten Dank für die vielen positiven Feedbacks zur gelungenen Sanierung, welche die Schwimmbadkommission entgegennehmen konnte.

Höhepunkte in der diesjährigen Badesaison waren im Juli das Platzkonzert der Musikgesellschaft Rafz und im August die karibischen Klänge der Steelband. Unsere Gäste haben diese musikalischen Unterhaltungen sehr genossen. Besten Dank für diese beiden Konzerte.

Auch wurden dieses Jahr einige Kinderschwimmkurse von verschiedenen Anbietern im Freibad durchgeführt. Viele Schulklassen haben den Schwimmunterricht im Freibad absolviert.

Wir freuen uns über diese vielfältige Benützung der Badanlage.

Die Sanierung betreffend läuft nun die Abrechnungsphase. Einige Nachbesserungen müssen noch vorgenommen werden. Die Firma Hinke, welche die Beckenauskleidung gemacht hat, wird noch die rutschigen Treppenpartien beheben. Dies wird im Frühjahr 2019 durchgeführt.

Gerne möchten wir Sie noch darauf hinweisen, dass die Leiter zum 3-Meter-Sprungbrett sehr steil und für kleine Kinder sehr hoch ist. Wir bitten unsere Besucher darum, Vorsicht walten zu lassen. Jüngere Kinder müssen unbedingt von Erwachsenen beaufsichtigt werden. Es liegt im Ermessen des Einzelnen, ob das 3-Meter-Sprungbrett für sie geeignet ist.

Unser Bademeisterteam Kurt Kämpf und Rebekka Glanzmann haben die Saison super gemeistert.

Für sie war es eine Herausforderung mit allen neuen Maschinen, Pumpen, Attraktionen und den vielen Besuchern. Herzlichen Dank für ihren Einsatz.

Die Öffnungszeiten im 2019 sind wie folgt:

4. Mai–16. Juni 2019	10.00–18.00 Uhr
17. Juni–18. August 2019	9.00–20.30 Uhr
1. August 2019	9.00–18.00 Uhr
19. August–8. September 2019	9.00–19.30 Uhr

Saisonabverkauf: 1.–30. April 2019 auf den Gemeinden Rafz und Wil während der publizierten Öffnungszeiten.

Die Eintrittspreise bleiben auf die nächste Saison hin unverändert.

Für unser familiäres, am Rebberg zwischen Rafz und Wil gelegenes Freibad suchen wir ab Badesaison 2019 von Juni bis August eine

Badwache im Stundenlohn

als Unterstützung für den diensthabenden Bademeister

Ihre Aufgaben

- Aufsicht am Beckenrand
 - Gewährleistung der Sicherheit und Ordnung im Freibad
 - Ausführung der allgemeinen Reinigungsarbeiten
- Alle Aufgaben werden in Anwesenheit vom diensthabenden, brevetierten Bademeister ausgeübt.

Ihr Profil

- Bereitschaft für wetterabhängige Arbeitszeiten, Abend- und Wochenendeinsätze
- Hygienebewusstsein
- freundlicher Umgang
- zuverlässige Arbeitsweise
- Mindestalter: 18 Jahre

Unser Angebot

- selbstständige Tätigkeit in einem kleinen Team
- interessantes und lebhaftes Arbeitsumfeld
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen bis zum 8. Januar 2019 an folgende E-Mail-Adresse: badirafzwil@bluewin.ch.

**Kommission für
Ortsgeschichte Rafz****Das Ortsmuseum ist offen am
Sonntag, 14. Oktober 2018, 14.00–17.00 Uhr**

Die Fotoausstellung «Die alten Strassen noch, die alten Häuser noch...» – Fotos der Rafzer Landstrasse sowie die Ausstellung «Bekanntes und Unbekanntes im Fokus» können noch in Ruhe besichtigt werden.

Auch Familien mit Kindern bietet das Museum Interessantes aus früheren Zeiten.

**Saisonschluss im Ortsmuseum am
Sonntag, 11. November 2018, 14.00–17.00 Uhr**

Die beiden Ausstellungen mit Fotos der Landstrasse und mit speziellen Objekten sind zum letzten Mal zu besichtigen.

Im Kachelofen wird Bauernbrot gebacken. In der Stube gibt Bänkelsänger Marcel Binder seine Lieder und «Geschichte von Rafzer Lüüt» zum Besten, und zwar um 14.30 Uhr und 15.30 Uhr.

Die Kommission für Ortsgeschichte freut sich auf regen Besuch.

Heidi Sigrist-Berginz

Bibliothek Rafz

Veranstaltungen

Samstag, 6. Oktober 2018, 9.00–12.00 Uhr

Bücher(z)morge. Kaffee und Zopf während der Ausleihe

Samstag, 03. November 2018, 9.00–12.00 Uhr

Bücher(z)morge. Kaffee und Zopf während der Ausleihe

Donnerstag, 15. November 2018, 20.00 Uhr

«Die Schöne der Nacht» – Geschichten aus dem Morgenland in Mundart erzählt von Sibylle Baumann.



Foto: Thomas Radlwimmer

Vielleicht kennen Sie Sibylle Baumann schon. Bereits im letzten Jahr war sie zu Gast bei uns in der Bibliothek und hat die Zuhörerinnen und Zuhörer verzaubert. Oder Sie waren in Zürich in der Geschichtenoase im alten Botanischen Garten. Frau Baumann kennt sehr viele Geschichten, die sie immer frei erzählt, jedes Mal ein bisschen anders. Wir sind sehr gespannt auf «Die Schöne der Nacht», die uns in den Orient entführt.

Eintritt CHF 10.–. Vorverkauf ab 22. Oktober 2018 in der Gemeindebibliothek während der Ausleihe. Ticketreservierungen per E-Mail an bibliothek@rafz.ch. Zusätzlich am Auführungstag Abendkasse. Platzzahl beschränkt.

Im Anschluss gibt es die Möglichkeit für nette Gespräche und einen feinen Apéro. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

21. November 2018, 14.00 Uhr

S Bibli-Team verzellt Bilderbüchli
Für Kinder von 4 bis 7 Jahren.

Unterhaltungsliteratur

«Eifersucht» von Andreas Föhr

Judith Kellermann, die Mandantin von Anwältin Rachel Eisenberg soll ihren Lebensgefährten, Eike Sandner aus Eifersucht in die Luft gesprengt haben. Als Reste des verwendeten Sprengstoffs bei ihr gefunden werden, liefert Kellermann eine abenteuerliche Erklärung: Ein geheimnisvoller Ex-Soldat soll den Mord begangen und die Beweise manipuliert haben. Doch der Mann ist seit der Tat verschwunden. Niemand scheint ihn zu kennen. Existiert er nur in Kellermanns Fantasie? Falls nicht: Wer ist der Unbekannte und was treibt ihn an?

«Alte Feinde» von Petra Ivanov

Der Mord mit einer Waffe aus dem amerikanischen Bürgerkrieg führt die Staatsanwältin Regina Flint in die USA. Dort ermittelt bereits seit Monaten Bruno Cavalli in einem Reservat in den Smoky Mountains – ohne jegliches Lebenszeichen. Auf der Suche nach ihm stösst Regina Flint auf mysteriöse Hinweise, die sie tief in die Vergangenheit führen.

«Der Letzte von uns» von Adélaïde de Clermont-Tonnerre

Während der Bombennächte in Dresden bringt die schwer verwundete Luisa ihren Sohn zur Welt. Kurz darauf stirbt sie. Ihr letzter Wunsch ist es, ihn in Sicherheit zu wissen, denn sie ahnt: Er ist der Letzte von ihnen. Manhattan, 25 Jahre später. Wern ist jung, ambitioniert und unsterblich in Rebecca verliebt, enfant terrible und Tochter einer reichen New Yorker Familie. Die beiden verbindet eine aussergewöhnliche Liebe: leidenschaftlich, inspirierend und bedingungslos, so zumindest scheint es. Doch plötzlich bricht Rebecca ohne weitere Erklärungen den Kontakt zu ihm ab. Und Wern muss sich einer schmerzhaften Wahrheit stellen.

«Helle Tage, helle Nächte» von Hiltrud Baier

Frühling. Die Kirschbäume blühen. Es könnte so idyllisch sein. Doch Anna Albinger, die in einer Kleinstadt am Fuss der Schwäbischen Alb lebt, wird schwer krank. Plötzlich wird sie von dem Gefühl eingeholt, dass es für manche Dinge irgendwann zu spät sein könnte. Denn es gibt diese grosse Lüge in ihrem Leben. Schweren Herzens schreibt sie einen langen Brief, den ihre Nichte Frederike für sie nach Lapland bringen soll...

«Unsere Seelen bei Nacht» von Kent Haruf

Holt, eine Kleinstadt in Colorado. Eines Tages klingelt Addie, eine Witwe von 70 Jahren, bei ihrem Nachbarn Louis, der seit dem Tod seiner Frau ebenfalls allein lebt. Sie macht ihm einen ungewöhnlichen Vorschlag: Ob er nicht ab und zu bei ihr übernachten möchte? Louis lässt sich darauf ein. Und so liegen sie Nacht für Nacht nebeneinander und erzählen sich ihre Leben. Doch ihre Beziehung weckt in dem Städtchen Argwohn und Missgunst.

Non-Books

Hörbuch Kinder und Jugendliche

Wir kaufen laufend die neuesten Hörbücher für Kinder und Jugendliche von unseren beliebtesten Reihen. Bitte beachten Sie, dass die Hörbücher nicht immer zeitgleich mit den Büchern erscheinen.

DVDs

Stronger
Lady Bird
Peter Hase
C'est la vie!
Dieses bescheuerte Herz
Call me by your name
Vor uns das Meer
I kill giants
Please stand by
Die Sch'tis in Paris
Sie können alle unsere Neuheiten unter www.bibliotheken-zh.ch/rafz nachschauen. Unter «Mein Konto» können Sie Ihre Medien einmal verlängern, sofern sie nicht reserviert sind. Das funktioniert aber erst fünf Tage vor Ablauffrist.

Öffnungszeiten

Montag		15.00–20.00 Uhr
Dienstag	9.00–12.00 Uhr	15.00–18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen	
Donnerstag		15.00–18.00 Uhr
Freitag		15.00–18.00 Uhr
Samstag	9.00–12.00 Uhr	

Während der Herbstferien vom 8. bis am 21. Oktober 2018 ist die Bibliothek jeweils montags von 15.00 bis 20.00 Uhr geöffnet.

Das Bibliotheks-Team wünscht Ihnen schöne Herbstferien!

Eva Sautter



Elternforum Schule Rafz

Reservieren Sie sich den Samstag, 6. Oktober 2018, für die

Winterbörse für Kinder und Jugendliche im Singsaal und Foyer Schalmacker!

Bringen Sie zu klein gewordene Kleidungsstücke ihrer Kinder vorbei, und decken Sie sich gleich mit neuen Kleidern ein.

Gekauft und verkauft werden Kleider sowie auch Sportartikel und Zubehör wie z.B. Skis, Skischuhe, Snowboards, Reitutensilien, usw.

9.00–10.00 Uhr	Abgabe der Artikel (mit Verkäufernummer, Grösse und Preis versehen)
10.00–12.00 Uhr	Verkauf
13.00–13.30 Uhr	Auszahlung und Rückgabe

Bitte melden Sie sich für den Bezug einer Verkäufernummer oder für die Reservation eines Verkaufstisches vorzugsweise

- per E-Mail: ab sofort bis am 5. Oktober an ma-zimmerli@bluewin.ch oder
- telefonisch: ab 28. September unter der Nummer 079 349 62 72

Bei uns erhalten Sie den vollen Verkaufspreis!

Auch Verkäufer aus der näheren Umgebung sind herzlich willkommen.

Das Elternforum übernimmt keine Haftung.

Räbeliechtliumzug 2018

Am Freitag, 2. November 2018, führen die Kindergärten und die ersten und zweiten Klassen der Primarschulen ihren traditionellen Räbeliechtliumzug durch. Er führt über die bekannte und bewährte Route der letzten Jahre mit Start beim Gemeindehaus und Ziel auf dem mittleren Pausenplatz des Schulhauses Götzen. Beachten Sie dazu die Flyer an den Anschlagbrettern im Dorf. Der Start erfolgt wieder um 18.45 Uhr.

Auch für das leibliche Wohl der Zuschauer wird gesorgt. Bei Wienerli mit Brötli und Getränken lassen wir den Abend ausklingen.

Wir freuen uns auf die strahlenden Kinderaugen mit ihren leuchtenden Räbeliechtli!

Erwachsenenbildung Schulen Rafz und Unteres Rafzerfeld

Es hat noch Plätze frei!

Sie backen gerne Weihnachtsguetzli aber alleine macht es Ihnen nicht so richtig Spass? Warum nicht einmal in einer gemütlichen Runde zusammen «guetzlen»? Oder arbeiten Sie lieber mit Ton, Stoff oder vielleicht Holz? Wir bieten für jeden Geschmack interessante Kurse an. Auch für die Bewegungsfreudigen unter Ihnen haben wir etwas im Angebot. Suchen Sie noch ein passendes Geschenk für Ihre beste Freundin / Ihren besten Freund? Warum nicht einmal einen Kurs verschenken?

In folgenden Kursen hat es noch Plätze frei:

Kursbezeichnung	Kursbeginn
Tonsterne zu Weihnachten	ab Dienstag, 23.10.2018
Ordnung schaffen (Nähkurs)	Samstag, 27.10.2018
Ich näh mir mein eigenes Wickelset	Mittwoch, 31.10.2018
Klassische Musik ist nichts für mich! – Oder doch?	ab Donnerstag, 1.11.2018
Nähatelier	ab Samstag, 3.11.2018
Schminkworkshop Mutter / Tochter	Mittwoch, 7.11.2018
Es duftet wieder nach Weihnachtsguetzli	Freitag, 23.11.2018
Krippe / Stall bauen	Samstag, 8.12.2018
Core-Training	ab Freitag, 11.1.2019
Gesichter sprechen Bände	Mittwoch, 23.1.2019
Alles aus einem Topf	Mittwoch, 30.1.2019
Selbstgemacht – Geld gespart	Samstag, 9.2.2019
Schreinerkurs für Frauen	Sonntag, 10.2.2019
Shabby chic – aus alt mach neu	Samstag, 16.3.2019
Frühlingskranz selber machen	Dienstag, 19.3.2019
Wohngestaltung – Wie entsteht Harmonie im Raum?	ab Samstag, 23.3.2019
Einführungskurs Street Racket (ab 14 Jahren)	ab Mittwoch, 27.3.2019

Metzgerei & 
Sigrist
Lebensmittel

Märktgass 19 · 8197 Rafz · Telefon 044 869 01 18
Rafz · Wilchingen · Rüdlingen

maxi // Das maximale Frische-Angebot

 **Home & Garden Services**

- Gartenbau
- Gartenunterhalt
- Bepflanzungen
- Natursteinmauern
- Pflasterungen
- Poolbau

Wir machen Ihren Garten zur Oase!

Dorfstrasse 12, 8197 Rafz
Telefon 079 329 33 90
www.homeandgardenservices.ch

steffen.immo
macht sauber.

• Reinigungen • Hauswartungen • Gartenunterhalt

Tannewäg 24 8197 Rafz 044 886 84 67
info@steffen.immo www.steffen.immo

 **Schwimmkurse**
für **Baby, Kinder und Erwachsene**
in **Oberglatt, Rafz und Humlikon**

www.schwuemschuel-roeteli.ch
info@schwuemschuel-roeteli.ch
076 / 366 99 50 (meist TB)
ehemals MarlinSport

massan

Sport und Entspannung unter dem selben Dach

Massage-Praxis
klassische Massage
Man./Mech.Lymphdrainage
Triggerpunkt
Wellnessbehandlungen
Lipo-Massage

Fitraum
Pilates
Rückentraining
Bodyforming
Fitmix
Spinning

Angela Neukom und Team | Massagepraxis & Fitraum
Götze 5 | 8197 Rafz | 079 761 53 35 | massan.ch

Hinterlassen Sie einen bleibenden Eindruck.
Der neue VW T-Roc.



Service | Waschanlage | Tankstelle

Ihr  Partner im Rafzerfeld

40 JAHRE  **Wesag Auto AG**
PERSÖNLICH UND ZUVERLÄSSIG  Nutzfahrzeuge

Badener-Landstrasse 23 | 8197 Rafz | Telefon 044 869 03 33
www.wesag.ch

WINZELER HOLZBAU

Zimmerei Holzbau
Treppenbau
Schreineri Innenausbau

Winzeler Holzbau
Chilegass 8
CH-8197 Rafz

Tel. 044 869 15 50
info@wi-ho.ch
www.winzeler-holzbau.ch



Craftbeer – der Trend der Zukunft	Freitag, 5.4.2019
Piloxing	jeweils montags, Einstieg noch möglich
Zumba Gold	jeweils donnerstags, Einstieg noch möglich

Das aktuelle Kursprogramm sowie weitere Informationen zu den Kursen und Anmeldungen finden Sie auf unserer Homepage: www.schule-rafz.ch/de/kursanmeldung/. Im Januar 2019 erscheint bereits das neue Programm mit vielen interessanten Kursen!

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne auch telefonisch unter der Nummer 0448797765 oder per E-Mail erwachsenenbildung@rafz.ch zur Verfügung.

Was ist Street Racket

Im aktuellen Kursprogramm der Erwachsenenbildung wird ein Einführungskurs für Street Racket angeboten. Aber was genau ist dieses Street Racket? Wenn man das Spiel beschreiben müsste, wäre es eine Mischung aus Tennis und Tischtennis, aber ohne Netz und Tisch.

Der Vorteil dieser neuen Sportart ist es, dass sie überall und jederzeit ausgeübt werden kann, indem man einfach die Umgebung im Handumdrehen in einen coolen Sportplatz verwandeln kann! Sei es zu Hause, auf dem Sportplatz, in der Turnhalle oder sogar am Strand. Alles, was dazu benötigt wird, ist ein Spielfeld, welches selbst aufgezeichnet wird, zwei Schläger und einen Ball. Rock the Street!

In unserem Kurs erhalten Sie nicht nur eine Einführung, sondern lernen spannende Trainings- und Wettkampfformen kennen. Geleitet wird der Kurs durch niemand geringeren als den Entwickler des Street Racket, Herr Marcel Straub, ehemaliger Mitarbeiter des Zürcher Sportamtes und offizieller Street Racket Instructor.

Für die Erwachsenenbildung Ursula Leutwiler
Schulpflege, Ressort Qualität und Schulentwicklung

 **Reformierte Kirchgemeinde Rafz**

Ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung

Wir laden alle Stimmberechtigten herzlich dazu ein, sich über die Neuanschaffung einer Akustikanlage in der Reformierten Kirche zu informieren und darüber abzustimmen.

Am Freitag, 5. Oktober 2018, um 20.00 Uhr im Zentrum Casa, Dorfstrasse 9 (1. Stock)

Traktanden

- Genehmigung des Investitionskredites für die Erneuerung der Akustikanlage in der Reformierten Kirche über CHF 40 000.–, inkl. MWST

2. Anfragen gemäss §17 Gemeindegesetz

Anfragerecht
Anfragen von allgemeinem Interesse (§17 Gemeindegesetz) sind bis spätestens 10 Arbeitstage vor der Versammlung schriftlich an die Kirchenpflege zu richten.

Aktenauflage
Die Akten liegen während 30 Tagen vor der Versammlung zur Einsichtnahme in der Gemeindekanzlei auf.
Im Anschluss an die Versammlung findet ein Apéro statt.

Konfirmanden 2019



Die neue Gruppe von 20 KonfirmandInnen hat ihre gemeinsame Vorbereitungszeit im Konf-Lager in Friedrichshafen mit viel Freude und Engagement begonnen. Wegen der Gruppengrösse wird es zwei Konfirmationen geben: am 7. und 14. April 2019.

Pfrn. Britta Schönberger

Gottesdienste in der Ref. Kirche Rafz

5. Oktober	9.30 Uhr	Fiire mit de Chliine (ökum. Gottesdienst mit anschliessendem Znüni für die Kleinen in Begleitung, Dauer ca. 30 Minuten)
7. Oktober	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
	11.15 Uhr	Jugendkirche JuKi
14. Oktober	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger.
21. Oktober	11.15 Uhr	Spät-Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
28. Oktober	9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfr. Christhard Birkner
2. November	9.30 Uhr	Fiire mit de Chliine (ökum. Gottesdienst mit anschliessendem Znüni für die Kleinen in Begleitung, Dauer ca. 30 Minuten)
3. November	17.00 Uhr	Reformations-Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger und Pfr. Heinz Leu; Mitwirkung der Chöre: cantemus (Kirchenchor Rafzerfeld) und La Capella (aus Schaffhausen),

	Solosopran und einem Orchester unter der Leitung von Hanspeter Jud.
11. November 9.30 Uhr	Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
11.15 Uhr	Jugendkirche JuKi
18. November 11.15 Uhr	Spät-Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
25. November 9.30 Uhr	Ewigkeits-Gottesdienst mit Pfrn. Britta Schönberger
14.00 Uhr	Friedhofsandacht mit Pfrn Britta Schönberger und der Musikgesellschaft Rafz

Konzerte in der Ref. Kirche Rafz

28. Oktober 17.00 Uhr	Urs Wittwer, Orgel und Christian Gautschi, Orgelpositiv
10. November 19.00 Uhr	Männerchor Frohsinn und Frauenchor Hemmental
25. November 17.00 Uhr	Urs Wittwer, Orgel und Jeannine Piesold, Dudelsack

Angebote im Zentrum Casa (Dorfstrasse 9):

Einladung an die Stimmberechtigten zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

Die ordentliche Kirchgemeindeversammlung findet am Montag, 26. November 2018, um 20.00 Uhr im Zentrum Casa (1. Stock) statt. Traktanden gemäss Chilezyt Nr. 9.

Eltern-Kind-Singen

(für alle Kinder von ca. zwei Jahren bis Kindergartenbeginn mit Begleitperson (Mami, Papi, Gotti, Grosi, ...))
Mittwoch, 3. Oktober, 10.15–11.00 Uhr
Mittwoch, 24./31. Oktober, 7./14./21./28. November von 9.45 bis 10.30 Uhr

Chäfertreff

(Kleinkinder bis Kindergarten in Begleitung.)
Dienstag, 2./23. Oktober, 6./20. November von 15.00 bis 17.00 Uhr

Kolibri

(Kindergarten bis 3. Klasse)
Donnerstagsgruppe von 16.15 bis 17.15 Uhr (Auffangzeit ab 16.00 Uhr)
4./25. Oktober, 1./8./15./22./29. November
Sonntagsgruppe von 9.30 bis 10.30 Uhr
28. Oktober, 4./11./18./25. November

Colori

(4., 5. und 6. Klässler)
Dienstag, 30. Oktober, 27. November von 18.30 bis 20.30 Uhr

Treff

(Oberstufen-Schüler)
Freitag, 26. Oktober, 16. November von 19.00 bis 22.00 Uhr

Bazar-Werkstatt

Frauen, jung und alt, treffen sich über die Wintermonate zum Werken. Neue Gesichter sind herzlich willkommen!

Montag, 1./15./29. Oktober, 12./26. November von 14.00 bis 17.00 Uhr

Schatzkiste Bibel

Im Gespräch konfrontieren wir unsere Wirklichkeit mit Texten der Bibel.
Donnerstag, 4./25. Oktober, 15./29. November von 19.30 bis 21.30 Uhr (im Pfarrhaus, Dorfstrasse 10)

Reservierungen Räumlichkeiten Zentrum Casa

Sekretariat, 1. Stock oder Telefon 043 433 53 16, Dienstag und Freitag 9.00 bis 11.00 Uhr, E-Mail: ref-sekretariat-rafz@shinternet.ch



Gottesdienste

Samstag, 6. Oktober	18.00	Eucharistiefeier in Rafz
Sonntag, 14. Oktober	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Samstag, 20. Oktober	18.00	Eucharistiefeier in Rafz
Samstag, 27. Oktober	18.00	Eucharistiefeier in Rafz
1. November	19.00	Gedenkfeier in Rafz für unsere Verstorbenen
Samstag, 3. November	18.00	Eucharistiefeier in Rafz
Sonntag, 11. November	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Dienstag, 13. November	9.00	Mitinand-Gottesdienst im Rafz, anschliessend Kaffee und Gipfeli
Sonntag, 18. November	10.00	Eucharistiefeier in Rafz
Sonntag, 25. November	10.00	HGU-Eröffnungsgottesdienst in Rafz

Weitere Veranstaltungen

Fiire mit de Chliine, ref. Kirche Rafz

Freitag, 5. Oktober und 2. November, 9.30 Uhr

Treffpunkt 60plus, KGH Rafz

Mittwoch, 3. Oktober, 14.30 Uhr
«Heilpflanzen als Helfer im Alter»
Vortrag von Martin Koradi

Mittwoch, 14. November, 14.30 Uhr

«Gesicht lesen: Wer bin ich? Wer bist du?»
Referent: Stuart Goodman

Bibel-Lese im Pfarreizentrum Eglisau

Dienstag, 23. Oktober und 20. November, 18.15 Uhr

Lottoabend mit dem Frauenverein, KGH Rafz

Montag, 29. Oktober, 19.00 Uhr

Kirchgemeindeversammlung, KGH Rafz

Freitag, 30. November, 20.00 Uhr

Bitte beachten Sie auch das Forum oder unsere Homepage: www.glegra.ch.



«Dein Wort ist wie ein Licht in der Nacht, das meinen Weg erleuchtet.»

Psalm 119,105

Können wir uns eine Welt ohne Licht vorstellen? Ohne Sonne, ohne Lampen, ohne Kerzen?

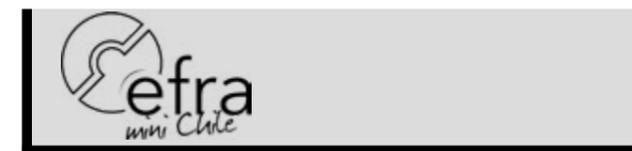
Es wäre unmöglich, auf der Welt zu leben. Licht ist existenziell für Menschen, Tiere und Pflanzen.

Die Bibel ist wie eine Lampe, die uns den Weg zeigt. Sie macht das Leben sichtbar, erhellt unser Herz und lässt uns Gott erkennen, der Schöpfer und Retter, der uns unendlich liebt.

In der Bibel finden Sie Lebenshilfe und Kraft für jeden Tag. Geben Sie dem Licht von Gott Einlass in Ihr Leben.

Sie sind herzlich zu unseren Gottesdiensten eingeladen: Infos finden Sie unter rafz.gfc.ch.

Erich Schwegler



Kraftvolle Worte!

Worauf kommt es an, wenn wir miteinander sprechen? Gewiss nicht nur auf den Gedanken- und Erfahrungsaustausch und auf die Weitergabe von Neuigkeiten? Das Ziel ist nicht, dass wir einander ein bisschen schlauer und gescheiter machen und der andere von mir erfährt, was er noch nicht weiss. Wenn einer sagt: «Die Sonne will sich heute wieder einmal nicht sehen lassen», was der andere ja sehen kann, so ist das nicht sinnlos, weil dadurch Beziehung entsteht, und die Beziehung, die vorhanden ist, lebendig bleibt. Er sagt damit auch – ohne es auszusprechen: «Lassen wir uns dadurch die Laune nicht verderben!»

Selbst das oberflächliche Geplauder, das oft als überflüssiges Geschwätz erscheint, ist wichtig, weil es bindet. Sobald ein Mensch verstummt, beginnt die Entfremdung. Wer schweigt, sperrt sich selbst in ein Gefängnis ein und errichtet eine Mauer, die ihn von den anderen trennt.

Was kann ein Wort nicht alles sein? Ein scharf geschliffenes Messer, mit dem man andere verletzen kann, eine

Salbe, die heilsam und schmerzlindernd wirkt, eine Keule, mit der man andere einschüchtern, in die Flucht treiben oder niederstrecken kann, eine bunte Seifenblase, die schwerelos aufsteigt und gleich danach zerplatzt, eine Melodie, die traurig oder heiter stimmt, eine Tablette, die das Schlafbedürfnis steigert, oder ein Aufputzmittel, mit dessen Hilfe man sich in einen Rausch versetzen kann. Worte haben also durchaus ihre Wirkung

Ganz am Anfang des Johannesevangeliums berichtet uns der Schreiber vom Wort, das Mensch wird (Joh 1,14). Gott wird Mensch. Er ist uns darum ganz nah. Keiner ist ausgeschlossen. Mit Jesus bietet er uns ein neues Leben. Macht dich und mich zu Beteiligten.

In Jesus stellt Gott wieder her, was zerbrochen ist. In Jesus bestätigt der Herr unsere Würde als Menschen. In ihm heilt er die Wunden, die Gottferne und menschlichen Zerwürfnisse, die uns geschlagen haben.

Vertrauensvoll dürfen wir zu diesem Gott sprechen: Du bist da, da, wo ich lebe. Du bist hier, an der Schwelle zu meinem Herzen. Kehre bei mir ein!

Dominique Götsch

100 900 Päckli, über 500 Sammelstellen, 33 Sattelschlepper, 7 Länder ...

...dies alles ist Aktion Weihnachtspäckli – machen Sie mit!

Die Weihnachtspäckli aus der Schweiz lösen eine Dankbarkeit und Freude aus, die kaum in Worte zu fassen sind. Neben dem wertvollen Inhalt bringen die Geschenke Hoffnung zu Tausenden von Empfängern. Für Menschen, die unter dem Existenzminimum leben, für Kranke, Behinderte, Einsame und für Menschen am Rande der Gesellschaft haben sie unbezahlbaren Wert. Und nicht zuletzt sind die Päckli ein Zeichen der praktischen, christlichen Nächstenliebe.

Die Aktion Weihnachtspäckli bereichert auch Sie persönlich, Ihre Kirche, Schulklasse, oder Organisation. Machen Sie mit und bereiten Sie Freude!

Inhalt Päckli

Bitte packen Sie ALLE aufgelisteten Produkte in die Päckli! Nur so kommen die Päckli ohne Probleme durch den Zoll und können einfach und gerecht verteilt werden. Die genaue Inhaltsliste steht auf dem Flyer zur Aktion Weihnachtspäckli, den Sie bald erhalten werden oder unter www.weihnachtspackli.ch.

Die Päckli können vom 27. Oktober bis spätestens 18. November 2018 an folgenden Sammelstellen abgeben werden:

- EFRA, Zentrum Tannewäg, Tannewäg 28, Rafz
- Hans Sigrist, Renault Garage, Landstrasse 10, Rafz
- Hans Mattenberger, Dorfstrasse 55, Hüntwangen

Bei Fragen: Brigitte Neukom, Telefon 079 468 33 89



SCHREINEREI THEO FENSTERFABRIK GRAF BODENBELÄGE

SCHREINEREI FENSTERFABRIK BODENBELÄGE

www.theograf.ch

Theo Graf AG
Brüelgass 39 8197 Rafz
Telefon: +41 44 868 10 70
Email: theo.graf@theograf.ch
Telefax: +41 44 868 10 80

Hänseler Haustechnik GmbH

Planungsbüro für
Sanitär, Heizung und Lüftung
Franz Hänseler, eidg. dipl.

Mittlere Ifang 4, 8197 Rafz
Tel. 044 869 21 25, Fax 044 869 00 06
e-mail: haenselerhaustechnik@bluewin.ch

kramer

AUGUST KRAMER WEINBAU
8197 RAFZ
044 869 08 95



www.kramer-weine.ch

Werterhaltung durch professionelle Renovierung



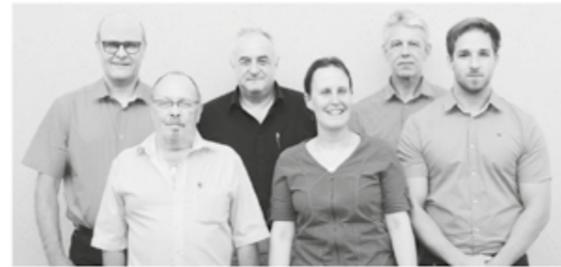
Wir schaffen neue Grundlagen für Ihre Lieblingsstücke.

Ablaugen. Glasmahlstrahlen. Grundieren. Fertigspritzen. Entlacken. Entrostet.

meier.rafz
Meier Oberflächen AG
Im Hard 4, CH-8197 Rafz
Tel. +41 43 433 44 00
Fax +41 43 433 44 29
www.meier-rafz.ch

meier schafft's

**Ihre Hauptagentur im Rafzerfeld
seit über 90 Jahren fest verwurzelt/**



Rolf Lienhard, Beat Angst, Bernhard Rüeger, Sandra Bühler
Marcel Trudel, Daniel Amhof

Das Team der Hauptagentur Rolf Lienhard freut sich auf Ihren Anruf.

AXA Winterthur
Hauptagentur Rolf Lienhard
Märktgass 20, 8197 Rafz
Telefon 043 433 44 88
rafz@axa.ch, AXA.ch/rafz



M. Strässer Gartenunterhalt

Gartenpflege • Hauswartungen • Winterdienst
Höhewäg 5 8197 Rafz Tel. 044 869 22 87 / 079 308 22 59

- Baum- und Sträucherschnitt
- Rasen mähen und pflegen
- Rosenpflege
- Gartenholzerei
- Umänderungen
- Platten legen
- Hecken schneiden
- Bepflanzungen
- Laub wischen
- Schnee räumen
- verschiedene Arbeiten rund ums Haus auf Anfrage

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!
Tel. 044 869 22 87 / 079 308 22 59



Keep Clean
Gianni Sassi
Postfach 64
8197 Rafz
Tel. 044 869 00 50
www.keepclean.ch

Ihr Partner in allen Reinigungsfragen im und ums Haus!

**Umzugsreinigung • Unterhaltsreinigung •
Hauswartungen • Gartenunterhalt**

Bibelvers August

Psalm 38,10
Herr, du kennst all mein Begehren, und mein Seufzen ist dir nicht verborgen.

Gottesdienste

Gerne laden wir Sie ein, am Sonntagmorgen ab 10.00 Uhr unseren Gottesdienst im Zentrum Tanneväg beim Bahnhof Rafz zu besuchen!

Weitere Anlässe

Weitere Anlässe und Informationen stehen auf der Homepage der EFRA www.efra.ch. Hier finden Sie alle EFRA-Termine laufend aktualisiert.

Kontakt

Evangelische Freikirche Rafz, EFRA, Tanneväg 28, 8197 Rafz
Pfarrer Dominique Götsch erreichen Sie unter Telefon 044 869 0274 oder E-Mail dominique.goetsch@efra.ch

SP Sozialdemokratische Partei Rafz

Mitmachen bei der SP

Unsere Mitglieder sind unsere grosse Stärke. Bei der SP bestimmt die Basis den Kurs, nicht die Chefetage. Werden auch Sie Teil dieser Bewegung und gestalten und entscheiden Sie mit! Die SP Rafz lädt Sie ein, das Geschehen in der Gemeinde Rafz mitzugestalten. Sie sind SP-WählerIn oder Sie haben festgestellt, dass Ihre Positionen meist mit der SP übereinstimmen, dann freuen wir uns auf Sie! Als Mitglied können Sie in der SP mitreden und mitentscheiden. Sie können sich aber auch als SympathisantIn der SP Rafz registrieren lassen und so die Partei besser kennenlernen. Die Anmeldung kann unkompliziert über unsere Website www.sprafz.ch in der Rubrik «Who is Who» erfolgen.

**Abstimmung vom 25. November 2018
(Weitergehende Info auf www.sprafz.ch)**

Am 25. November 2018 findet keine kantonale Volksabstimmung statt, da zurzeit keine abstimmungsreife Vorlage ansteht. Auf eidgenössischer Ebene wird über drei Vorlagen abgestimmt:

Eidgenössische Vorlagen

- JA zur Volksinitiative vom 23. März 2016 «Für die Würde der landwirtschaftlichen Nutztiere (Hornkuh-Initiative)»
- NEIN zur Volksinitiative vom 12. August 2016 «Schweizer Recht statt fremde Richter (Selbstbestimmungsinitiative)»
- NEIN zur Änderung vom 16. März 2018 des Bundesgesetzes über den Allgemeinen Teil des Sozialversicherungsrechts

(ATSG) (Gesetzliche Grundlage für die Überwachung von Versicherten)

Agenda

4. Oktober 2018	«Hirnschmalz & Grillwürstli» SP Rafz
25. Oktober 2018	Kontakttreffen SP Bezirk Bülach
22. November 2018	Mitgliederversammlung SP Rafz
1./2. Dezember 2018	Parteitag SP Schweiz
3. Dezember 2018	Gemeindeversammlung Gemeinde Rafz

Vorstand SP Rafz

SVP Schweizerische Volkspartei Rafz

Werden Sie Mitglied der SVP Rafz

Haben Sie Interesse an der Politik? Tragen Sie in etwa das gleiche Gedankengut wie die SVP? Spielen Sie mit dem Gedanken, für unser schönes Dorf am politischen Geschehen aktiv dabei zu sein?

Dann laden wir Sie herzlich zu einer unserer zahlreichen Veranstaltungen ein. Zögern Sie nicht, denn nur gemeinsam können wir etwas erreichen. Sie sind auch als Nichtmitglied gern gesehener Gast bei unseren Anlässen. Unser Vorstand steht Ihnen für allfällige Fragen zur Verfügung oder kontaktieren Sie die Website www.svp-rafz.ch für weitere Informationen.

Parteiversammlung vom 11. Oktober 2018 entfällt

Aufgrund der Tatsache, dass am 22. Oktober 2018 keine Gemeindeversammlung stattfindet, entfällt die entsprechende Parteiversammlung vom 11. Oktober 2018.

Damian Schelbert

 **Turnverein Rafz**

Quer dur d'Schwiiz

111 Jahre alt wurde der Turnverein Rafz dieses Jahr. «Das müssen wir feiern!», haben sich einige Turner nach der Generalversammlung im Jahr 2015 gedacht und kamen auf die

Idee, im Rahmen dieses Jubiläums die «Quer dur d'Schwiiz» Stafette wieder aufleben zu lassen. Diese Stafette, welche von Barga im Norden des Kantons Schaffhausen bis nach Pedriate ganz im Süden des Kantons Tessin führt und somit die Schweiz einmal von Nord nach Süd durchquert, wurde 1990 das erste Mal durchgeführt. Dabei legte jeder der damals 21 Läufer abwechselnd einen Kilometer zurück. Schon bald war das OK für die Neuauflage gefunden und machte sich fleissig an die umfangreiche Planung.

Nach dem Wintertraining mit gezieltem Training der Lauftechnik begannen wir mit den wärmeren Temperaturen im April jedes Training mit einem Kilometerlauf. Dies selbstverständlich zusätzlich zum individuellen Training jeder Athletin und jedes Athleten.

Am Freitag, 31. August, um 11.45 Uhr trafen wir uns dann vor der Saalsporthalle. Die Anspannung und die Nervosität waren in diesem Moment allen ins Gesicht geschrieben. Mit wem bin ich im Bus? Habe ich genügend Wechselkleidung dabei? Reicht das Essen aus? Um 12.15 Uhr ging es dann los in Richtung Barga und der Start der Stafette stand nun unmittelbar bevor. Kurz vor 13.00 Uhr traf man am «Schwarzen Staa» und somit dem nördlichsten Grenzstein der Schweiz ein. Neben der Anspannung und Nervosität hatte nun auch die Vorfriede ihren Höhepunkt erreicht. Bei jeder und jedem der 24 Athletinnen und Athleten, aber auch bei allen Helferinnen und Helfern kribbelte es richtig.

Nach einem obligaten Teamfoto nahm unser Startläufer Karl «Schari» Schweizer um 13.07 Uhr den ersten Kilometer unter die Turnschuhe. Bereits am Start hatten wir somit einen Rückstand von 7 Minuten auf die Marschtabelle, welche den Start für 13.00 Uhr vorgesehen hatte. Im Wissen, dass die Laufstrecke mit den Aufstiegen zum Sattel, der Schöllenen, dem Gotthardpass und dem Monte Ceneri noch einige Herausforderungen bereithalten würde, wollten wir diesen Startrückstand möglichst bald in einen Vorsprung umwandeln. Über Schaffhausen, vorbei am Schloss Laufen und in strömendem Regen durch Marthalen bis nach Andelfingen. Nach einer kurzen Trockenperiode erreichten wir Winterthur, wo es erneut wie aus Kübeln goss. Trotz widrigen Wetterbedingungen waren wir aber seit dem Start deutlich schneller als die berechneten 5 Minuten pro Kilometer gelaufen, denn nachdem jede und jeder den 3. Kilometer absolviert hatte, hatten wir den Rückstand von 7 Minuten ausgangs Winterthur bereits in einen Vorsprung von 40 Minuten umgewandelt.

Weiter ging es das Zürcher Oberland hinunter nach Rapperswil, über den Seedamm und dann von Pfäffikon SZ über Schindellegi, Rothenthurm und zum Sattel ein erstes Mal nur noch aufwärts. Auf der Passhöhe kurz nach 21.00 Uhr hatten die Athletinnen und Athleten bereits über 500 Höhenmeter überwunden. Nach dem Eindunkeln konnte ein äusserst positives erstes Zwischenfazit gezogen werden: Der Vorsprung gegenüber der Marschtabelle war auf eine ganze Stunde angewachsen und es gab bislang weder Ausfälle noch sonstige Zwischenfälle zu vermelden.

Vom Sattel ging es dann konstant talwärts bis nach Brunnen und auf der Axenstrasse entlang dem Vierwaldstättersee bis nach Flüelen, wo wir uns ein weiteres Mal vom Flachland verabschiedeten. Vor uns lag der Gotthardpass mit ungefähr 1600 Höhenmetern: Das Highlight, aber auch der herausforderndste Teil der Stafette. Dazu kam, dass die Temperatur mit jedem zurückgelegten Kilometer gefühlt um ein paar Grad kälter wurde.

Am Teufelsstein in Göschenen kamen mit dem Fahrerwechsel um 00.30 Uhr nach über 12 Stunden Fahrt neue Kräfte ans Steuer. Direkt danach folgte die Schöllenschlucht, deren imposante Kulisse uns aufgrund der Dunkelheit und des aufkommenden Nebels aber leider verwehrt blieb. Unser Präsident Daniel Studer hatte schliesslich die Ehre, den Gotthardpass bei dickem Nebel, eisigem Wind und Temperaturen knapp um den Gefrierpunkt um genau 4.00 Uhr zu überqueren. Zu unserem Erstaunen konnten uns weder das kalte und neblige Wetter, noch der harte Aufstieg auf den Gotthardpass etwas anhaben: Der Vorsprung auf die Marschtabelle war lediglich eine knappe Viertelstunde kleiner als vor dem Aufstieg.

Während wir über die alte Tremola Passstrasse den Gotthard hinunterliefen, freuten wir uns auf den Sonnenaufgang in Airolo. Leider wurden wir aber enttäuscht, denn auch im Tessin war es bedeckt und es drohten uns gar weitere Gewitter. Immerhin zauberte die Streckenführung dem einen oder anderen ein Lächeln ins Gesicht. Bis hinunter nach Bellinzona ging es konstant abwärts und wir konnten so die beim Gotthardaufstieg verlorene Zeit wieder aufholen. Um 6.00 Uhr, kurz vor Giornico, wurde es dann langsam hell und die Läuferinnen und Läufer sahen wieder Tageslicht. Die Stimmung war nach wie vor sehr gut, jedoch klagten nun schon einige über verhärtete Muskeln oder Schmerzen in den Knien. Mit dem Monte Ceneri folgte nun das letzte grosse Hindernis. Jonas «Jojo» Fryand nahm um 9.55 Uhr den ersten Teil des Aufstiegs und seinen 12. Kilometer in Angriff. Kurz nach der Passhöhe meldete sich dann auch wie angekündigt nochmals Petrus zu Wort. Zum Glück hatte er aber Erbarmen und liess uns seine Macht



nur kurz spüren. Kurz nach 12.00 Uhr passierten wir Lugano und liefen via Melide und dem Swiss Miniature weiter nach Mendrisio. Das dortige Verkehrschaos meisterten unsere Fahrer bravourös und so lief Fritz «Fige» Hoch um 14.08 Uhr in Pedriate, oberhalb von Chiasso, um das südlichste Zollhäuschen der Schweiz. Wir hatten die «Quer dur d'Schwiiz» Stafette somit mit einem Vorsprung von 1 Stunde und 20 Minuten auf die geplante Marschtabelle beendet, was einer durchschnittlichen Kilometerlaufzeit von 4 Minuten und 40 Sekunden entspricht. Eine top Leistung!

Ein grosses Dankeschön geht hiermit an alle Sponsoren, die uns bei diesem etwas verrückten Vorhaben unterstützt haben. Auch ein riesiges Dankeschön geht an alle Fans, die uns während der ganzen Stafette an diversen Orten zugejubelt und die Läuferinnen und Läufer angefeuert haben. Ein spezieller Dank geht auch an unsere zwei Velofahrer Jakob «Köbi» Hoch und Martin «Ruben» Rupp, welche die Stafette während der gesamten 318 Kilometer begleitet haben. Auch sie haben einen tollen Job gemacht!

Natürlich kann man ein solches Unterfangen nicht ohne das eingangs erwähnte OK planen und dann auch so ohne Probleme und Zwischenfälle durchführen. Für ihren grossen, tagelangen Einsatz und ein unvergessliches Erlebnis danken wir Jakob «Köbi» Hoch, Karl «Schari» Schweizer, Matthias «Mättli» Neukom, Martin «Ruben 1» Rupp, Andreas «Ruben 2» Rupp und Daniel Studer ganz herzlich!



Rückblick Zürcher Kantonalfinal 2018 Geräteturnen

Am Samstag, 15. September 2018, war das Jugend Getu des TV Rafz Organisator des diesjährigen Kantonalfinals Geräteturnen des Zürcher Turnverbandes.

Diese letzte Entscheidung um die Startplätze für die Schweizermeisterschaften im November wurde mit grosser Spannung erwartet. Es kamen weit mehr Zuschauer zu uns nach Rafz, als wir erwartet hatten. Dies führte zu kurzzeitigen Engpässen in der Festwirtschaft, welche von den beiden Verantwortlichen in Zusammenarbeit mit unserem Lieferanten Reini Sigrüst durch spontan organisierten Nachschub schnell behoben werden konnten. Auch die Helfer waren sehr flexibel und halfen, wo sie nur konnten.

Bei den Wettkämpfen zeigten alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer Höchstleistungen, ging es doch immerhin um das erfolgreiche Abrunden einer ganzen Saison mit der Qualifikation für die Schweizermeisterschaften. Wenn viel auf dem Spiel steht, geht man bekanntlich auch etwas mehr Risiko ein als noch im Training. Dies führte dazu, dass auch die ein oder andere Träne kullerte, da eben nicht alles so aufging, wie man es sich erhofft hatte.

Wir vom Getu Rafz waren mit Rahel Doll in der Kategorie 5 vertreten. Für sie war bereits die Qualifikation für den Kantonalfinal eine super Leistung, auf welche sie sehr stolz sein

kann. Rahel zeigte einen guten Wettkampf und bestätigte ihre Entwicklung der letzten Jahre mit einem guten 26. Rang. Gratulation dafür.



Unser zweiter qualifizierter Turner, Tim Wisotzki in der Kategorie 6, war aufgrund bereits lang geplanter Ferien leider nicht anwesend. Da Tim jedoch über die ganze restliche Saison konstant starke Leistungen abgerufen hatte, konnte er sich schlussendlich dennoch zum zweiten Mal in Folge für die Schweizermeisterschaften der Turner am 10. November 2018 in Biasca TI qualifizieren. Zu dieser herausragenden Leistung gratulieren wir ihm von ganzem Herzen.

Zum Schluss möchten wir uns gerne bei allen Helfern und Sponsoren, welche geholfen haben diesen Anlass mitzugestalten, herzlichst bedanken. Ohne diese Unterstützung wäre die Durchführung dieses Anlasses nicht möglich gewesen.

*Für das Jugend Getu des TV Rafz
Michael Steinkamp (OK-Präsident)*

Kantonale Geräteturnermeisterschaften 1./2. September 2018

Die kantonalen Meisterschaften im Geräteturnen fanden in diesem Jahr in Effretikon statt. Zum Saisonende konnten unsere Mädchen und Jungs nochmals ihr Können abrufen und zeigen. Alle erturnten gute bis sehr gute Ergebnisse. In der Kategorie 1 stand Philipp Baur mit seinem 2. Rang auf



Garage Sigrist Rafz
Landstrasse 10 • Tel. 043 433 33 22 • garage-sigrist.ch

Wir vermieten auch Busse und Anhänger!

albrecht zadik architekten ag

Funktion | Form | Qualität | Kosten | Termine

Im Freie 10
PF 187, CH-8197 Rafz
Tel. 043 433 44 33
Fax 043 433 44 34

info@az-architekten.com
www.az-architekten.com

20 JAHRE

maler-spuehler.ch Gewerbebau im Hard Rafz

Gerda Neukom Fusspflege-Praxis

IHNEN FÜSSEN ZULIEBE!

Schöne, gepflegte Füße und Zehennägel schenken Ihnen Wohlbefinden und zeugen von Ihrem ausgeprägten Mode- und Trendbewusstsein. Immer mehr gönnen sich Frauen und Männer Relax für Ihre Füße.

In der Fusspflege-Praxis Gerda Neukom können Sie sich entspannen und relaxen, während Ihre Füße und Nägel professionell gepflegt und «in Höchstform» gebracht werden.

Fusspflege-Praxis Gerda Neukom
dipl. kosm. Fusspflegerin

Landstrasse 36, 8197 Rafz
Dorfstrasse 9, 8455 Rüdlingen

Mobile Mail Web 079 435 32 92
gerda@gl-sh.ch
www.fusspflege-gerda.ch

gerüstet für die Zukunft

Koni Gisler
079 300 57 17
044 869 33 75
info@GiRaf-Gerueste.ch

Gisler Baumanagement GmbH
GiRaf-Gerüste, Gajebärg 2, 8197 Rafz

GiRaf-Gerüste

ABL Schweiz GmbH
8197 Rafz
058 360 58 00

ABL schweiz
Sonnenschutztechnik

Sonnenschutz
Fensterläden- Holz oder Aluminium
Renovationen & Reparaturservice
Lamellenstoren
Markisen

kompetent
zuverlässig und
innovativ in
die Zukunft

HANS DÜNKI • RAFZ
HEIZUNG • SANITÄR • REPARATUREN
Telefon 044 869 13 95 • www.duenki.ch

english in the rafzerfeld

Englisch Kurse in Ihrer Nähe

Speak English

www.english-rafzerfeld.ch

044 869 09 62 079 611 83 52

dem Podest, und in der Kategorie 4 siegte Bastian Senn. Bei sehr grossen Teilnehmerzahlen schafften es zudem noch Jasmin Albrecht im K1, Rukaiya Omar Farook im K2 und Sophia Zürcher im K3 unter die besten 20. Daneben durften noch viele andere eine Auszeichnung mit nach Hause nehmen.

Sehr erfreulich war, dass sich Rahel Doll in der Kategorie 5 und Tim Wisotzki in der Kategorie 6 für den Kantonalfinal qualifiziert haben, den wir ja in Rafz durchführen werden.

Wir gratulieren unseren TurnerInnen zu ihren Leistungen.

Vorschau

Nach einer langen Saison mit Einzelwettkämpfen haben wir in diesem Jahr ein neues Projekt gestartet. Wir werden mit unseren GeräteturnerInnen zum ersten Mal an den Schweizer Meisterschaften Vereinsturnen Jugend teilnehmen. Carmen Hoch, Mathilde Schellenberg und Michael Steinkamp haben eine Gerätekombination zusammengestellt, die wir am 1./2. Dezember 2018 in Kreuzlingen zeigen werden.

Wir nutzen momentan ein Training in der Woche für diese Vorbereitung, während das zweite Training weiterhin für das Einzelturnen genutzt wird. Alle Teilnehmer sind mit Elan dabei und wir freuen uns, diese neuen Erfahrungen machen zu dürfen.

Dagmar Steinkamp

Schützengesellschaft

Nachwuchs überzeugt erneut

Ostschweizer Gruppenmeisterschaftsfinal in Gonten AI

Auch am Ostschweizer Final konnte der Nachwuchs vom Rafzerfeld mit sehr guten Leistungen überzeugen. Nachdem beide Gruppen (U15 und U21) den Sieg am Kantonalfinal holen konnten, durfte man mit berechtigten Hoffnungen an den Ostschweizer Final schauen.

Die Junioren (U15) mit Til Reimann, Julia Sigrist und Denise Neukom konnten auch an diesem Final wieder mit einem Podestplatz glänzen. Gerade mal mit 5 Punkten Rückstand auf die Erstplatzierten aus Zuzwil und punktgleich mit dem Zweiten aus Mauren-Berg (höheres Einzelresultat) holen sich unsere Jungen die tolle Bronze-Medaille – Herzliche Gratulation!

Auch die Jungschützen konnten überzeugen und holten sich den guten 10. Schlussrang von 33 gestarteten Gruppen.

Nochmals herzliche Gratulation an alle Teilnehmenden und natürlich auch den Betreuern zu diesem tollen Ergebnis!

Jugendschiessen 2018, Bülach

Auch am Jugendschiessen vermochten unsere Nachwuchsschützen zu überzeugen. So klassierte sich Reimann Till auf dem hervorragenden 3. Platz und auch Denise Neukom konnte mit dem 5. Platz überzeugen. Insgesamt nahmen über 250 Schützen teil.

Knabenschiessen 2018, Zürich

Am diesjährigen Knabenschiessen nahmen total 13 Jugendliche aus Rafz teil. Dabei konnten Julia Sigrist und Dilara Kugucak hervorragende Resultate erzielen. Von über 4000 Teilnehmern erreichten sie die Plätze 39 und 78 mit je 32 Punkten. Auch Alex Seijo, der sich mit 31 Punkten auf dem Rang 110 befindet, überzeugte mit einem tollen Resultat. Auch Berner Maren konnte mit 30 Punkten auftrumpfen.

Herbstschiesen in Weesen

Toller zweiter Platz unserer Nachwuchsschützin Julia Sigrist in der U17-Wertung. Bravo, Julia!

Vater und Tochter gewinnen am gleichen Schiessen im Kanton Glarus

Am diesjährigen Ziegerstöcklischiessen in glarnerischen Biltlen konnte die SG Rafz gleich 2 Kategoriensieger(innen) stellen. Im Feld Sport A gewinnt Roman Neukom mit 98 Punkten und bei den Jugendlichen (U17) Denise Neukom mit 85 Punkten. So gewinnen Tochter und Vater das gleiche Schiessen...

Weitere Topresultate unserer Schützen

1. Augustschiesen in Kloten

Kaspar Haldemann wurde mit 98 Punkten zweiter in seiner Kategorie.

Gauverbandsschiessen in Wasterkingen

Die Sektion Rafz gewann den Sektionswettkampf und stellte mit Hansueli Sigrist und Toni Rechsteiner auch die Festsieger.

Lägerschiessen in Niederweningen

3. Rang in der Vereinswertung und Sieg im Auszahlungsstich durch Roman Neukom mit 386 Punkten!

Schiterbergschiessen in Andelfingen

1. Platz der A-Gruppe. Zudem gelang Roman Neukom mit 79 Punkten der Sieg in der Einzelwertung.

Nächste Termine

- 29. September 2018 Endschiessen
- 20. Oktober 2018 Hans-Wieser-Gedenkschiessen
- 30. November 2018 Mitgliederversammlung
- 8./15. Dezember 2018 Vorschiesstage Bächtelischiessen 2019
- 2. Januar 2019 Offizieller Bächtelischiessstag

Damian Schelbert

Musikgesellschaft

Bundesfeier

Die Festwirtschaft der Bundesfeier am 1. August organisierte auch in diesem Jahr wieder die Musikgesellschaft. In der Saalsporthalle Schalmenacker waren wir nicht nur für das leibliche Wohl zuständig, sondern umrahmten die Feier auch

musikalisch. Im Anschluss an das Programm gab es Barbetrieb und Tanz mit dem Thurtalexpress. Die Rosen zur Tischdekoration wurden gespendet von Irene Meyer. Wir bedanken uns herzlich dafür.

Erntedankgottesdienst begleitet

Am 2. September begleiteten wir den Erntedankgottesdienst der Reformierten Kirche in der Kramerschür. Neben der Begleitung der Kirchenlieder freuten sich die Besucher auch über moderne Unterhaltungsmusik.

Blasmusik macht Spass!

Haben Sie Lust, in der Musikgesellschaft Rafz mitzuspielen? Mit unseren rund 37 Musikerinnen und Musikern in allen Altersgruppen pflegen wir nicht nur den guten Ton, sondern auch die Geselligkeit. Wir spielen gerne moderne Unterhaltungsmusik, aber auch klassische und volkstümliche Klänge dürfen nicht fehlen. Wir proben mittwochs im Zentrum Casa.

Möchten Sie oder eines Ihrer Kinder ein Blasinstrument oder Schlagzeug lernen? Die Ausbildung erfolgt durch eigene Musiker und in Zusammenarbeit mit der Musikschule Bülach.

Interessiert? Dann nehmen Sie doch einfach mit unserer Präsidentin Tanja Hoch Kontakt auf: Telefon 044 869 32 06. Wir freuen uns!

Mehr Infos finden Sie auch auf www.mg-rafz.ch.

Kommende Anlässe der Musikgesellschaft Rafz

Chränzli-Vorbereitungen laufen auf Hochtouren

Am 17. und 18. November veranstaltet die Musikgesellschaft Rafz wieder ihr traditionelles Chränzli im Saal der EFRA in Rafz. Nach der Auswahl der Musikstücke und des Theaterstücks, die bereits das Jahr über stattfindet, beginnt nach den Sommerferien die intensive Phase. Zum Auftakt wurde am Sonntag, 2. September, eine Sonderprobe eingelegt, bei der mit dem gesamten Orchester und in den einzelnen Registern die neuen Stücke eingeübt wurden. Die Theatergruppe übt seit Ende der Sommerferien bereits jede Woche am Donnerstag. Mit Theater, musikalischer Unterhaltung und Tombola hat die Musikgesellschaft wieder ein sehr abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

Der Aktuar, T. Bühler



Männerchor Frohsinn

Die Sängereise führte uns am 14. Juli in den Kanton Schaffhausen und ins benachbarte Deutschland. Eine fröhliche Sängerschar bestieg am frühen Morgen bei schönstem Wetter den Reiseacar. Dieser brachte uns an die Schiffflände Schaffhausen. Nachdem wir ein paar Lieder gesungen hatten, führen wir mit dem Schiff Richtung Stein am Rhein. Während der zweistündigen Fahrt bestaunten wir die schöne Rheinlandschaft und dank eines Geburtstagskindes war auch die

Finanzierung des Apéros gesichert. In Stein am Rhein erreichten wir in kurzer Zeit das Hotel Rheinfels, wo ein feines Mittagessen serviert wurde. Pünktlich sassen alle wieder im Car, welcher uns nach Blumberg Zollhaus brachte. Mit der voll besetzten Sauschwänzlebahn ging es Richtung Weizen, wo uns wieder der Car erwartete und uns zum Gipsmuseum Schleithem brachte. Die Führung durch die Stollen des Gipsbergwerks war eindrucklich, ebenso der Apéro zuhinterst beim Tollensee. Nach kurzer Fahrt erreichten wir die höchstgelegene Alp (600 m ü. M.) des Kantons Schaffhausen, die Alp Babental bei Schleithem. Bei schöner Ländlermusik und guter Verköstigung genossen wir den Abend unter den Bäumen. Zeitig kehrten wir mit vielen schönen Eindrücken nach Rafz zurück. Wir danken unserem Präsidenten Markus Becher für die Organisation der Reise.

Unsere nächsten Anlässe

Am 26. / 27. Oktober führen wir unsere Metzgete durch. Wir laden Sie zusammen mit dem Männerchor Buchberg und Hemmental ins Foyer der Saalsporthalle ein.

Zusammen mit dem Frauenchor Hemmental führen wir drei Kirchenkonzerte durch:

Freitag, 9. November, 20.00 Uhr in der Kirche Wil

Samstag, 10. November, 19.00 Uhr in der Ref. Kirche Rafz

Sonntag, 11. November, 17.00 Uhr in der Ref. Kirche Schleithem

Weitere Infos sowie Fotos von unseren Anlässen finden Sie auf unserer Homepage www.maennerchor-rafz.ch.

Ruedi Baur, Aktuar



Bächtele-Komitee

In drei Monaten ist es wieder soweit! Kaum sind die letzten Konfetti aus dem Wohnzimmer verschwunden, steht die Bächtele 2019 auch schon vor der Tür!

Nachdem die Wümmet abgeschlossen ist, die Kartoffeln im Keller liegen und bevor Weihnachtsgeschenke eingepackt werden müssen, bleibt doch noch ein wenig Zeit übrig, sich ein Motto für den Fasnachtsumzug am 2. Januar 2019 zu überlegen, oder? Vielleicht möchte sich Ihr Kind verkleiden und am Umzug mitlaufen? Zur Belohnung erhalten alle Maskierten einen Essensgutschein und die Kinder bekommen zusätzlich ein kleines Geschenk, welches sie selber aussuchen dürfen.

Aber nicht nur die «Kleinen» dürfen ihren Spass haben. Am Abend findet wieder die Beizenfasnacht statt, wo kreative Darsteller ihre Schnitzelbänke zum Besten geben. Wenn dann auch noch die Guggenmusik spielt, ist gute Laune und Feiertimmung vorprogrammiert! Übrigens: Die Schnitzelbänke werden durch Jury-Mitglieder in ausgewählten Beizen beurteilt und die besten Darbietungen erhalten einen attraktiven Preis.

Nun möchte ich Sie aber nicht mehr länger aufhalten! Los geht's: Nehmen Sie Stoff, Holz, Schere, Leim, Nägel und ge-

stalten Sie Ihr eigenes Fasnachtstokostüm. Ihren Ideen sind keine Grenzen gesetzt.

Falls Sie noch eine lustige Geschichte gehört haben, welche unbedingt in den Häpf gehört, nehmen wir diese gerne unter baekora@gmx.ch entgegen.

Noch eine kleine Vorinformation: Auch in diesem Jahr werden wir wieder am Weihnachtsmarkt vertreten sein. Wenn Sie also Fragen oder Anregungen an das BäKoRa haben, freuen wir uns über Ihren Besuch an unserem Stand!

Fasnächtliche Grüsse

BäKoRa



Auch die Nester der Mehlschwalbe sind streng geschützt



Foto: F. Hänsele

Höchste Zeit, den Schwalben zu helfen

In der Schweiz und im übrigen Westeuropa haben die Bestände der Mehlschwalben (*Delichon urbicum*) so stark abgenommen, dass die Art auf der Roten Liste die Bezeichnung «potenziell gefährdet» bekommen hat. In den 1990er-Jahren hatte es in der Schweiz 100 000 bis 200 000 Brutpaare und seither hat der Bestand um einen Drittel abgenommen! 2017 zählten Mitglieder des NVV Rafzerfeld in unseren Dörfern die Anzahl der Schwalbennester und deren Belegung und kamen zu ähnlichen Rückschlüssen.

Brutplatz

Die Mehlschwalben brüten in Kolonien, die meistens zwei bis zehn Nester, seltener mehrere hundert Nester umfassen. Die ursprünglich an Felsen gebauten Nester sind heute sehr selten; viel lieber bevorzugen sie Gebäude in der Nähe günstiger Jagdgebiete, z. B. in Dörfern und Weilern. Dort suchen sie für den Nestbau geschützte Stellen zwischen Dachuntersicht und der Fassade. Die Mehlschwalben kleben kleine Ballen (700 bis 1500) von ton- und kalkhaltiger Erde innert ein bis zwei Wochen zu einem Nest. Das Angebot an richtigem «Baumaterial» in der Nähe des Brutortes ist daher äusserst wichtig.

Normalerweise ziehen die Mehlschwalben zwei Jahresbruten im gleichen Nest auf. Dieses dient nicht nur dem Brutgeschäft, sondern auch die teilweise flüggen Vögel übernachten im Nest.

Entscheidend ist die Besonderheit, dass die Schwalben im Folgejahre wieder zum einmal besetzten Brutstandort zurückkehren. Leider überleben nur etwa 50% der Altvögel bis zum nächsten Jahr.

Ernährung

Mehlschwalben ernähren sich von eher kleinen Fluginsekten wie Fliegen, Mücken, Blattläusen und manchmal auch Käfern. Meistens jagen sie in Höhen von 40 bis 60m. Bei schlechtem Wetter dagegen jagen sie auch knapp über Gewässern und dem Boden; in dieser Situation ist wichtig, dass das Angebot stimmt. Gejagt wird oft in weniger als 500m Abstand vom Brutstandort; ausnahmsweise kann sich die Strecke auf 1,5 bis 2 km ausdehnen.

Zugvogel

Die Mehlschwalben legen zwischen ihren Wintergebieten in West- oder Zentralafrika und der Schweiz jährlich über 15 000 km zurück. Ab der zweiten Aprilhälfte bis im Oktober sind sie bei uns in der Schweiz zu beobachten. Den langen Flug aus den Tropen Afrikas bis zu uns nehmen sie seit Jahrtausenden auf sich, weil sie hier gute Bedingungen für die Aufzucht der Jungen vorgefunden haben.

Schutz bestehender Neststandorte

Der Kanton Zürich erliess klare Regeln für den Umgang mit Schwalbennestern; alle Schwalbennester sind geschützt! Neubauten und die Nähe eines noch offenen Bauplatzes (Nachschub für Nistmaterial) sind ideale Standorte für den Nestbau, sehr zum Ärger der Besitzer wegen der Kotverschmutzung. Informationen und das Anbringen von Kotbrettern helfen die Toleranzgrenze zu erhöhen.

Die rechtliche Situation am Brutstandort ist klar: Alle Schwalbenarten und ihre Nester sind ganz jährlich gesetzlich geschützt.

Ist ein Nestverlust nicht zu umgehen (z. B. Hausabbruch, Fassadenrenovation), darf dies nur ausserhalb der Brutzeit (von Oktober bis Ende März) geschehen. In diesen Fällen hat die Bauherrschaft die Verantwortung, mit Kunstnestern und/oder einem Angebot an Nistmaterial ein alternatives Angebot in unmittelbarer Nachbarschaft zum alten Standort zu schaffen.

Der Schutz bestehender Kolonien ist die wirksamste Massnahme für die Mehlschwalbe!

Nistplatzangebot erweitern: Kunstnester – Schwalbenhäuser

Diese Nisthilfen können eine Kolonie vergrössern oder eine Neugründung begünstigen. Da Schwalben allerdings recht standort- und nesttreu sind, braucht es viel Geduld bis zur Erstbesiedlung. Mit einem künstlichen Mehlschwalbengesang gelingt es manchmal, die Besiedlung rascher zu realisieren. Schwalbenhäuser werden sehr unterschiedlich von den Schwalben angenommen; in der Schweiz waren 2013 von 100 Schwalbenhäusern gut 30% besiedelt. Es zeigen sich grosse regionale Unterschiede. In Rafz versuchte unser Verein mit einem Schwalbenhaus einen Ersatz zu bauen für eine, in unmittelbarer Nähe, vernichteten Brutkolonie. Trotz dem Ab-

HELMAR WISCHNIEWSKI

Eidg. dipl. Spenglermeister

Spenglerei / Blitzschutzanlagen

Vor Eiche 12, CH-8197 Rafz

Telefon 044 869 33 40

E-Mail spenglerei@wischniewski.chwww.wischniewski.ch**Wir planen und bauen für Sie**Neubauten + Umbauten
Bauausführung
Schlüsselfertiges Bauen (Fixpreis)
Projektentwicklung + Raumplanung**sa&p**

schmidli architekten & partner

www.schmidli.ch**Wir verkaufen Ihre Immobilie**Vermittlung + Verkauf
Schätzung + Beratung**immo**
schmidliwww.schmidli.immo**SCHÖN,
MIT IHNEN ZU
BAUEN.****SCHMIDLI**Eine Unternehmung der Landolt-Gruppe | www.landolt-bau.ch**Schmidli Bau AG**, Tannewäg 26, 8197 Rafz
Tel. 043 433 43 43, Fax 043 433 43 44
mail@schmidli-bau.ch, www.schmidli-bau.ch


Gartenparadies

Laubgehölze, Gefässe, Setzlinge, Stauden, Pfähle, Zimmerpflanzen, Baumscheren, Erde, Dünger, Körbe, Floristik, Gartenzwerge, Obstbäume, Pflanzenschutzmittel, Nadelgehölze, Accessoires, Bambus, Samen, Gartenbonsai, Werkzeuge, Gartenmöbel, Saisonflor, Gartenbücher, Wasserpflanzen, Giesskannen, Beerenpflanzen, Wasserschläuche, Ziergräser, Vlies, Fachberatung, Kunstpflanzen, Schaugarten, Blumenzwiebeln **und vieles mehr...**
Wir freuen uns auf Sie!

BOTANICA RESTAURANT

Baumschule Imstlerwäg 2, 8197 Rafz
Gartencenter Tel. +41 (0)44 879 11 60
Online-Shop www.hauenstein-rafz.ch

Hauenstein
Wo Freude wächst

D. Schmidli GmbH Malergeschäft**Für sämtliche Malerarbeiten
seit über 30 Jahren für Sie da.**Märktgass 26, 8197 Rafz · Tel. **044 869 29 90**
Fax 044 869 29 91 · Mobil 079 679 52 07


Spühler +Co.

Radio TV • Kabelnetz Rafz

Ihre Multimedia-Profis!

EURONICS
best of electronics

Märktgass 9 - 8197 Rafz - 044 886 86 86 - www.spuehler-tv.ch

spielen von Mehlschwalbengesang haben 2018 hier keine Schwalben gebrütet. Wie oben beschrieben, braucht es viel Geduld und etwas Glück, damit diese Vögel wieder zurückkehren werden.

Mitteilungen**Website des NVV Rafzfeld:**

www.birdlife-zuerich.ch/sektionen/NVV-Rafzfeld
Der NVV hat eine eigene Website, auf der Sie die Informationen zu Exkursionen, Kurse, Sonntagstreffen usw. finden. Weil der Link über die Hauptseite des birdlife-zürich erreichbar ist, können Sie sich zusätzlich über das kantonale Angebot informieren.

Morgenspaziergang am ersten Sonntag im Monat

Jeweils am ersten Sonntag im Monat (und das bei jeder Witterung) treffen wir uns um 9.00 Uhr auf dem Parkplatz des Oberstufenschulhauses in Wil. Auf einem gemütlichen Rundgang von ca. zwei Stunden sieht und erfährt man viel über Tiere und Pflanzen, nicht nur im Rafzfeld. Denn je nach Thema und Witterung werden wir auch mal einen Abstecher in interessante Gebiete ausserhalb des Rafzfeldes machen. Es ist keine Anmeldung nötig; vergessen Sie den Feldstecher nicht!

Hier mit folgenden Daten und den provisorischen Zielen:
7. Oktober 2018 BirdWatch Wannenberg / Pilzwanderung mit A. Hofer
4. November 2018 Alter Rhein Rüdlingen

Jahresprogramm 2018**Samstag, 20. Oktober 2018
Pflegeinsatz von 8.00 bis 12.00 Uhr**

Treffpunkt jeweils im alten Wingert in Rafz. Bitte Gartengeräte und Handschuhe mitbringen. Am Schluss werden Getränke und Würste zum Grillen angeboten.

**Samstag, 7. Oktober 2018: – BirdWatch International
Bergöschingen Deutschland**

Vogelzug Beobachtungstag auf dem Wannenberg.

**PRO
SENECTUTE**
Kanton Zürich**Hilflosigkeit im Alter muss nicht sein**

Nach einem Unfall oder Sturz sind die meisten älteren Menschen auf Hilfe angewiesen. Als besonders schmerzvoll empfinden Seniorinnen und Senioren den Verlust ihrer Unabhängigkeit. Pro Senectute Kanton Zürich setzt sich mit der kostenlosen Sozialberatung und vielen weiteren Dienstleistungen dafür ein, dass ältere Menschen auch in schwierigen Lebenssituationen selbstbestimmt zuhause leben können und gibt im Alltag Halt und Sicherheit. Nur dank Spenden aus der

Bevölkerung können diese Angebote weiterhin flächendeckend im ganzen Kanton Zürich angeboten werden.

Rita S., 81, ist schlimm gestürzt. Sie rutschte aus und brach sich die Hüfte. Sie hat exemplarisch erlebt, wie ihr Leben plötzlich eine dramatische Wende nahm. Am meisten quälte Rita S. die Ohnmacht und das Gefühl, nicht mehr selbst über ihren Alltag entscheiden zu können. Sie fühlte sich hilflos und litt darunter, dass sie von früh bis spät von anderen abhängig war. Auch dank der Unterstützung von Pro Senectute Kanton Zürich steht Rita S. heute wieder aktiv im Leben und hat die Folgen ihres Sturzes gut überwunden.

Pro Senectute Kanton Zürich setzt sich unter anderem dafür ein, dass solche Ohnmachtsgefühle nur von kurzer Dauer sind und ältere Menschen in allen Lebenslagen selbstständig bleiben. «Unsere Mitarbeitenden kennen diese Situationen sehr gut. Sie beraten bei Fragen zur persönlichen Vorsorge und unterstützen ältere Menschen in verschiedensten Notlagen. Sie helfen Senioren, mobil zu bleiben und soziale Kontakte weiter zu pflegen», sagt Franjo Ambroz, Direktor von Pro Senectute Kanton Zürich. «Eine Beratung im richtigen Moment gibt Halt und Sicherheit, diese Hilfe muss aber finanziert werden können, dazu sind wir auch auf Spenden angewiesen.»

Für Ihre wertvolle Unterstützung bedanken wir uns ganz herzlich!

*Ortsvertretung Rafz von Pro Senectute Kanton Zürich
Gabriela de Dardel, Astrid Lanz*



Trägerverein
Kinderhort
Rafz

Kinderhort Rägeboge

Wir sind Piraten – Draussen auf dem grossem Meer, dort fahren wir wie wild umher ...**Piratenessen**

Endlich – endlich durften die Kinder wieder Pirat sein ... Die ganze Woche durften die Kinder wie die Piraten essen – schmatzen, mit den Fingern essen, schlürfen, rülpsen – wie so wilde Piraten eben essen ...



Neuer Zivi

Mein Name ist Lukas Salzmann, ich bin 20 Jahre alt und wohne in Zürich-Affoltern. Im Sommer 2017 habe ich meine Lehre als Kaufmann EFZ in einem Verband abgeschlossen. In meiner Freizeit treibe ich gerne Sport und bin gerne unter Leuten. Ich habe meinen Zivildienstesatz im September gestartet und werde bis Februar 2019 im Hort Rägeboge sein. Die Arbeit mit den Kindern liegt mir sehr am Herzen und ich empfinde es als eine sehr schöne und herausfordernde Aufgabe. Ich freue mich auf eine spannende Zeit im Kinderhort Rägeboge.



«meals for kids»

Unser neuer Essenslieferdienst ist gut angelaufen. Nach der Probeweche in den Sommerferien konnten wir am ersten Schultag gut starten. Das Essen ist ausgewogen, vielseitig und fein. Die Kinder mögen das Essen. Für spezielle Wünsche und Geburtstagsessen schwingen wir auch selbst den Kochlöffel. Es gibt viel Neues auszuprobieren.

Kinderhort Rägeboge, Landstrasse 21, 8197 Rafz

Erreichbar sind wir unter www.kinderhort-rafz.ch, Telefon 043 433 57 47 oder via E-Mail (info@kinderhort-rafz.ch)

Andrea Stamm



Fröhlicher Nachmittag im Altersheim Peteracker vom Donnerstag, 30. August 2018

Auch dieses Jahr mussten wir leider in die Cafeteria ausweichen. Das Wetter war zwar trocken, aber doch etwas zu windig und kalt, um einen ganzen Nachmittag draussen zu verbringen. Erfreulicherweise fanden dieses Jahr 15 Frauen aus dem Dorf und 3 Vorstandsmitglieder den Weg in den Peteracker. So war ganz schön viel Betrieb und die Heimbewohner



freuten sich über die Abwechslung. Das Duo Dorli und René Trudel sorgte wieder einmal mehr mit lüpfiger Musik für Stimmung. Das Glücksrad fand wiederum grossen Anklang. Auch mit 103 Jahren ist man nicht zu alt, um das Glück herauszufordern!

Ein grosses Dankeschön an alle, die in irgendeiner Weise an diesem schönen Nachmittag mitgeholfen haben. Wir freuen uns schon auf den nächsten Anlass im 2019.

Stadtführung Baden vom Mittwoch, 12. September 2018

In der Zeitreise durch das Mittelalter erfuhren 17 Rafzer Frauen, wieso Baden das Stadtrecht erhielt und heimliche Hauptstadt der Eidgenossenschaft wurde. Wir waren verblüfft über die unbekanntenen Ecken und überraschenden Blickwinkel in der Altstadt. Wir wissen nun auch, dass die «Spanischen Brötli» gar keine Brötli sind, sondern ein einfaches süsses Gebäck aus Blätterteig. Am Ende des Rundgangs lauschten wir der Geschichte aus der Zeit, als die Stadt mit den Tagsatzungen ihre Tradition als Kongressort begründete, die bis heute Gültigkeit hat. Seit 1876 wird der prächtige historische Tagsatzungssaal vom Bezirksgericht genutzt und steht ausserdem für Zivildiensteinsätze zur Verfügung.



Lottonachmittag im Gemeindehausaal am Donnerstag, 15. November 2018, 14.00 Uhr

Alle Frauen aus dem Dorf sind herzlich dazu eingeladen. Wie immer gibt es kleine Preise zu gewinnen und in der Pause wird Kaffee und Kuchen serviert. Der Unterhaltungsteil wird neu gestaltet. Sind Sie gwundrig? Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Nachmittag mit Ihnen.

Unsere nächsten Veranstaltungen

Dienstag, 2. Oktober 2018	Frauezmorge 8.00–10.00 Uhr im Zentrum Casa
Dienstag, 6. November 2018	Frauezmorge 8.00–10.00 Uhr im Zentrum Casa
Donnerstag, 15. November 2018	Lottonachmittag im Gemeindehausaal, 14.00 Uhr

Trudi Hottinger



Hinter jedem claro-Produkt steckt eine Geschichte

claro unterstützt seit vielen Jahren Handwerksgruppen in Indien. In Kalkutta zum Beispiel, im «Craft Resource Center», werden Lederwaren und Schals hergestellt, die dann in den claro-Läden verkauft werden.

Ein Schal und seine Geschichte

Wolle oder Seide werden gefärbt, um dann an einem Webstuhl verwebt zu werden. Anschliessend wird der Stoff bedruckt. Die Muster eines Siebdrucks werden elektronisch vorbereitet. Dann wird zuerst auf ein spezielles Papier und von da mittels Licht auf ein Sieb gedruckt. Für saubere Konturen muss das Ganze noch retuschiert werden. Der Stoff wird nun auf einem Tisch mit Bienenwachs fixiert. Die Farbe wird auf das Sieb gegossen und auf die Stoffbahnen gedruckt – jede Farbe einzeln. Den Handwerkern wird viel Geschick abverlangt und ein gutes Augenmass spielt eine zentrale Rolle.

Nun werden die Stoffbahnen an langen Wäscheleinen getrocknet und die Farben mit heissem Dampf fixiert.

Die letzten Arbeitsschritte sind: bügeln, kontrollieren, verpacken, exportieren...

Dies ist eine Geschichte von vielen. Wenn Sie einen Schal kaufen im claro-Laden, erinnern Sie sich bestimmt an seinen Werdegang!

Weberinnen, Zeichnerinnen, Druckerinnen und Verpackerinnen haben es verdient, dass wir ihre Geschichten erzählen!

*Für den claro-Laden
Regina Schweizer und Maja Hophan*



Gültigkeit von sechs Jahren! Wer also vorzeitig den Kurs absolviert, hat später keinen Terminstress!

Inhalt

Auf abwechslungsreiche und spielerische Weise trainieren Sie in realistisch nachgestellten Szenen das sichere Verhalten nach einem Verkehrsunfall oder einem medizinischen Notfall. Der Kurs beinhaltet unter anderem folgende Themen:

- Verkehrsunfall
- Gefahren nach einem Verkehrsunfall erkennen
- Alarmierung
- Patientenbeurteilung und weitere Massnahmen
- Reanimation, BLS-AED

Der Unterricht vermittelt auf einfache Art viel praktisches Wissen und basiert auf den aktuellsten Richtlinien für Erste Hilfe.

Zielgruppe

Führerausweiserwerbende, aber auch Fahrzeuglenker, die Ihr Erste-Hilfe-Wissen auffrischen möchten.

Voraussetzungen

Keine

Nächster Kurs in Rafz

2. November 2018, 19.00–22.00 Uhr plus 3. November 2018, 8.30–16.30 Uhr

Zertifikat

Nach Abschluss des Kurses erhalten Sie das Kurs-Zertifikat Nothilfekurs (Gültigkeit sechs Jahre).

Weitere Informationen und Anmeldungen unter <http://abc-samariter.ch/793.html>

Diverses aus dem Dorf

Verborgene Schätze im Storche 3

Wer hat «Das Brocki» im verwinkelten Storche-Quartier nicht schon entdeckt? Ein erfolgreiches erstes Jahr fand am Wochenende vom 15./16. August mit einem kleinen Fest im Beisein von Kundinnen und Kunden seinen Abschluss. Liebevoll arrangiert, so haben bereits viele Artikel ihre zweite Chance gepackt und sind wieder flügge geworden. Ob Kind oder Grosi, unzählige Kundinnen und Kunden haben «Das Brocki» mit glänzenden Augen verlassen, weil sie das Passende gefunden oder ganz einfach ein Schnäppchen gekauft haben.

Aufgepasst und bitte gleich notieren: Am Mittwoch, 31. Oktober, und am Donnerstag, 1. November 2018 (zu den normalen Öffnungszeiten), findet der Auftakt zum Weihnachtsdeko-Verkauf statt. An beiden Tagen werden Sie mit Kaffee und Mailänderli verwöhnt. Ab diesem Zeitpunkt bis zu Weihnachten verwandelt sich «Das Brocki» in eine Weihnachtszauberwelt: Engel, Samichläuse, Weihnachtskugeln,



Nothilfekurs in Rafz

Im Nothilfekurs erlernen Sie lebensrettende Sofortmassnahmen.

Diese ermöglichen es Ihnen, bei Verkehrsunfällen sicher Erste Hilfe zu leisten und bei medizinischen Notfällen die richtigen Massnahmen zu treffen. Der Kurs ist für Führerausweiserwerbende (Auto und Töff) obligatorisch und hat eine



Unsere Restaurants – hier kehren Sie gerne ein



Restaurant Krone

Familie Hänseler *Telefon 044 869 13 35*
Bodenständige und kreative Küche mit Restaurant und Säali
Das Restaurant ist von Mittwoch bis Sonntag geöffnet



Gasthaus zum Goldenen Kreuz

Bettina und Frank mit Team *Telefon 044 582 50 00*
Gutbürgerliche Küche, Restaurant, Nebenstuben
schönes Gartenrestaurant, 6 Zimmer
7 Tage geöffnet



Restaurant Café-Bar blue

Ulf Büttner *Telefon 044 869 00 55*
blue emotions gastro gmbh *www.restaurantblue.ch*

Angebot und Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage



Restaurant Pflug

Jacqueline & Team *Telefon 044 869 03 03*
Stübli bis 25 Personen, Keller-Bar Fr./Sa., 22.00 -1.30 Uhr
neuer moderner Saal bis 120 Personen
Sonntag Ruhetag



Restaurant Botanica

Evelyne Meier & Rolf Sallenbach *Telefon 044 869 10 10*
Restaurant mit Bar und Fumoir
Bankett- und Seminarmöglichkeiten bis 80 Personen
Montag bis Freitag 9.00–18.30 Uhr
Samstag 8.00–17.00 Uhr
Sonntag geschlossen (für spezielle Anlässe geöffnet)



Restaurant Frohsinn

Familie F. & A. Marques *Telefon 044 869 06 37*
Gutbürgerliche Schweizerküche, Portugiesische Spezialitäten, Saal für 20 bis 70 Personen, Gartenrestaurant, Doppelkegelbahn
Mittwoch geschlossen



Gasthaus Sternen

Sandy Bak *Telefon 044 869 40 00*
Hotel mit 10 Zimmern
Restaurant mit Bar und Smoker's Lounge, Wintergarten und Gartenrestaurant,
Italienische Küche mit hausgemachter Pasta und Pizza
Restaurant am Sonntag geschlossen, Hotel immer geöffnet

Zeichnungen von Fredi Baur

Adventskalender, Weihnachtsguetzliausstecher, Kerzen, Kerzenständer, Weihnachtsständer, Laternen, Weihnachtsbeleuchtung und vieles mehr erhalten Sie für eine stimmige Weihnachtsdekoration und das für ganz wenig Geld.

Im Dezember nimmt «Das Brocki» auch am Rafzer Adventsfenster-Anlass teil. Das genaue Datum wird im Dezember Rafzer Weibel publiziert. Ob analog oder digital stöbern, auf der Homepage www.dasbrocki.ch sind immer die «Top 5»-Lieblingsstücke, die aktuellsten Öffnungszeiten und meine Kontaktinformationen zu finden. Gerne nehme ich gut erhaltene wie auch kuriose, alte Sachen aus Ihrem Haushalt an. Ein Anruf genügt. Ich freue mich auf Ihren Besuch. Ein vielfältiges und gut gepflegtes Sortiment erwartet Sie!

Öffnungszeiten

Mittwoch	9.00–11.45 Uhr	
Donnerstag	9.00–11.45 Uhr	14.00–17.45 Uhr
Samstag, 13. Okt. 2018	9.00–12.00 Uhr	
Samstag, 1. Dez. 2018	15.00–20.00 Uhr	
Betriebsferien:	vom 15. bis am 26. Oktober 2018	

Susanne Sigrist Fraefel
Inhaberin «Das Brocki»,
Storche 3, 8197 Rafz

Adventsbäume und Deckkäste

Ab Mitte November bieten wir sehr schöne und preisgünstige Adventsbäume bis zu 4 Metern und Deckkäste an.

Telefonische Terminvereinbarung: 044 869 19 44 (Anrufbeantworter)

Familie Baur, Eichrüti 2, 8197 Rafz
www.weihnachtsbaum-kaufen.ch



Rafzer Dorfadventskalender 2018

Der schöne Brauch des Rafzer Dorfadventskalenders bietet die Gelegenheit, neue Leute kennen zu lernen oder alte Bekannte wieder zu treffen. Im kalten Wintermonat ist er zudem ein Anreiz, trotz manchmal etwas garstiger Witterung noch ein paar Schritte durch das Dorf zu unternehmen und schöne Fenster zu bestaunen.

Für jene, die ein Adventsfenster realisieren, ist es zudem eine kreative Tätigkeit, wo man Ideen entwickelt, bastelt oder malt und schliesslich dem Dorf mit einem Fenster einen Lichtblick schenkt. Herzliche Einladung zur Teilnahme an diesem Brauch!

Anmeldung

Gesucht werden 24 Haushaltungen, Ladenbesitzer oder Vereine, die ein Fenster schmücken und weihnachtlich dekorieren.

Natürlich ist es auch möglich, eine Installation im Garten oder auf einem Vorplatz anzubringen. Idealerweise ist das Fenster gut sichtbar. Der Kreativität sind hierbei keine Grenzen gesetzt!

Folgende Voraussetzungen gelten:

- Suchen Sie sich einen Tag vom 1. bis zum 24. Dezember aus, an welchem Sie ein Fenster gestalten und eröffnen möchten.
- Ab dem Tag der Fenstereröffnung werden die Nummern (Zahl des betreffenden Tages) der Fenster gut sichtbar angebracht.
- Die eröffneten Fenster leuchten – wenn möglich – bis zur Bächtele, 2. Januar 2019, täglich ab Dämmerung bis 22.00 Uhr. Dies gibt den Rafzerinnen und Rafzern die Möglichkeit, auch noch nach Weihnachten bei einem Spaziergang durch das Dorf alle 24 Fenster zu besichtigen.
- Bei der Anmeldung eines Fensters muss angegeben werden, ob das Fenster «eröffnet» wird oder nicht.
 - Δ «Fenster mit Eröffnung»: Eine kleine Bewirtung am Eröffnungstag ist freiwillig. Sie bestimmen selber zeitlichen Rahmen und Sie bestimmen auch selbst, ob Sie die Gäste draussen oder im Haus empfangen möchten und was Sie kulinarisch anbieten möchten. Etwas Kleines reicht vollkommen!
 - Δ «Fenster ohne Eröffnung»: Sie gestalten «nur» das Fenster und am Eröffnungstag findet keine Bewirtung statt.
- Bitte möglichst bald anmelden! Wer zuerst kommt, hat das Datum reserviert!
- Für Auskünfte und Anmeldungen steht Ihnen Christian Gautschi bevorzugt per E-Mail gerne zur Verfügung: christiangautschi@gmail.com oder Telefon 079 638 54 91.

Christian Gautschi

Neu: Kunsttherapie in Rafz

Work-Life-Balance Ganzheitliches Coaching – Therapie Beratung Unterstützung

Wo die Seele gehindert wird, im Lebensstrom zu fließen, wirkt malen und gestalten lösend und erfrischend und hilft zurück in den Fluss des Lebens.

Nach meiner langjährigen Tätigkeit als Kindergärtnerin studierte ich Kunsttherapie, Fachrichtung Malen und Gestalten. Seit 2010 bin ich in eigener Praxis tätig beim Bahnhof Hüntwangen-Wil (Forbogeäude). Nun habe ich zusätzlich eine Praxis/ein Atelier an der Bahnhofstrasse 88 in Rafz eröffnet.

Das Malen ist ein Weg, um sich selber besser kennen zu lernen und zu verstehen.

Ich begleite Übergänge jeglicher Art, angefangen vom

- Kindergarten
- in die Schule
- Oberstufe, Gymnasium
- Berufsfindung
- Veränderungen in der Familie
- Ablösungen – Loslösungen
- Konfliktsituationen in Beziehung, Job etc.
- Depression, Burnout, raus aus der Angst
- Krankheit, Gesundheit, Ernährung
- Malen als Energiequelle

In Konfliktsituationen, was Übergänge, Spur- oder Richtungswechsel wie auch Turbulenzen im Allgemeinen sind, ist nicht der Kopf der hilfreiche Strategie, sondern dasjenige, was sich an Ressource im Inneren befindet. Es ist alles da, doch benötigt es die Sprache des Herzens, damit es sich in die Sichtbarkeit zu begeben erlaubt.

Wenn Sie oder Ihr Kind, der heranwachsende Mensch oder Ihr Mitarbeiter sich auf dieser Ebene stärken möchte, bin ich gerne für Sie da.

Mit herzlichen Grüssen
Marianne Minder

Mitglied Fachverband gpk für gestaltende Psychotherapie und Kunsttherapie, Krankenkassenanerkennung EMR ASCA EGK Marianne Minder, dipl. Kunsttherapeutin, Bahnhofstrasse 88, Rafz, Telefon 079 519 67 66, marianneminder@bluewin.ch, www.marianneminder.ch

Austoben im Winter für Kleinkinder

Kinder brauchen auch in der kalten Jahreszeit Bewegung. Wir bieten den Raum dazu. Jeden Mittwochnachmittag können die Kids (unter Aufsicht ihrer Eltern, Grosseltern, ihres Gotti, ihres Götti usw.) sich in der Turnhalle Götzen eine Stunde lang austoben.

Wann: Ab 24. Oktober 2018
jeden Mittwoch
15.00 bis 16.00 Uhr
Wo: Turnhalle Götzen
Wer: Alle Kinder ab ca. 1,5 bis 4,5 Jahre
(jüngere und ältere Geschwister sind natürlich auch willkommen)
Mitbringen: Bequeme Kleidung, ABS-Socken, Zvieri
Unkostenbeitrag: pro Kind Fr. 1.–
(für die Hallenmiete)

Das Turnen findet ab den Herbstferien bis zu den Sportferien statt (ausser während der Weihnachtsferien).

Wir freuen uns auf viele bewegungsfreudige Kinder!

Die Hallenverantwortlichen sind noch auf der Suche nach Unterstützung. Wer Lust und Zeit hat, ca. einmal im Monat für die Hallentüröffnung zuständig zu sein, soll sich bitte melden.

Bei Fragen:

Stephanie Frei 079 797 42 04
Melanie Lengacher 079 617 47 26
Sara Matzinger 079 544 78 56

Männer-Tische

Auch Männer können kommunizieren!

Über Männer- und Familienthemen reden – Männer reden nicht nur über Politik, Fussball, Autos und Frauen.

Das Projekt Männer-Tische richtet sich an Männer, Väter, Grossväter, die miteinander ins Gespräch kommen wollen über Themen wie die Rolle als Mann oder Vater, Familie, Schule, Gesundheit, Erziehung, Integration in der Schweiz usw.

Wir treffen uns in kleinen Gruppen und diskutieren frei für ein bis eineinhalb Stunden. Die Teilnahme an den Ge-

sprächsrunden ist kostenlos. Es wird ein Getränk und ein kleiner Imbiss offeriert.

Neugierig geworden? (Datum, Zeit und Ort werden vereinbart)

Ich würde mich über Ihre Teilnahme sehr freuen.

Kontakt und Moderation (deutsch, italienisch, englisch):
Luciano Gazzola, Telefon 078 705 06 65

Mütter- / Väterberatung von Rafz, Wil, Hüntwangen, Wasterkingen

Beratungen: 1. und 3. Montag des Monats
13.30–14.00 Uhr mit Anmeldung
14.00–16.00 Uhr ohne Anmeldung
Nächste Daten: 1. / 15. Oktober
5. / 19. November
3. / 17. Dezember
Ort: Katholisches Kirchgemeindehaus Rafz
Badener-Landstrasse 12, Rafz
Hausbesuche: nach Absprache möglich

Bitte bringen Sie das Gesundheitsheft und eine Unterlage für das Wickelkissen mit.

Sie erreichen uns täglich von Montag bis Freitag von 8.30 bis 10.30 Uhr unter Telefon 043 259 95 55.

Denise Solenthaler, Mütter- und Väterberaterin

Familienbörse Rafz – bereit für die Wintersaison

Start in die Wintersaison

Ab dem 25. September steht die neue Herbst- und Wintermode bereit. Lassen Sie sich vom neuen Sortiment inspirieren. Skijacken, -hosen und -anzüge für kleine und grosse Schneefans hängen in den Regalen. Ebenfalls zahlreiche warme Schuhe, Handschuhe und Mützen liegen sortiert für Sie bereit. Neben Kleidern und Schuhen für Kinder finden Sie bei uns wiederum eine grosse und schöne Auswahl an Damenmode.



Wander- und Outdoorbekleidung

Von den Wanderschuhen über Softshelljacken bis zur Trekkinghose führen wir ein grosses Angebot an Freizeit- und Sportbekleidung. Vor allem wenn man Wanderschuhe nur ein- bis zweimal pro Jahr braucht, lohnt sich der Gang in die Familienbörse, wo man zu attraktiven Preisen ein Paar Schuhe findet.

Nachhaltigkeit

Mit dem Gang in die Familienbörse tragen Sie auch etwas zur Umwelt bei. Wie viele Kleider werden nur wenig bis gar nie getragen und können dank der Börse nochmals gebraucht werden? Kleider, welche Ende Saison noch immer keinen neuen Eigentümer gefunden haben, gehen an unsere diversen Hilfsprojekte.

Spiele für die ganze Familie

Neben den klassischen Karten- und Brettspielen hat es eine riesen Auswahl an Spielsachen. Für die «grösseren» Kinder hat es anspruchsvolle Spiele von Ravensburger. Und bei den moderaten Preisen kann man sich gleich mit mehreren Spielen und Spielsachen eindecken.

Autositze und Schlitten

Kinderautositze für grosse und kleine Autobegleiter sowie Schlitten, Sitze für auf den Schlitten und Schneebobs hat es zahlreiche zur Auswahl.

Und was es sonst noch hat ...

Puppen mit Wagen, Musikinstrumente, «tiptoi»-Bücher und -Spiele, Musikspiele für kleine, Bobby-Cars, Bruder-Spielsachen, Puzzles, Playmobil, Lego-Duplo ... und Selbstgenähtes.

Für Sportfans hat es Sporttenues, Reitbekleidung, Fussballschuhe, Nagelschuhe, Joggingsschuhe und vieles mehr.

Reinschauen lohnt sich immer! Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.familienboerse-rafz.ch.

Öffnungszeiten

Dienstag	9.00–11.00 Uhr	
Donnerstag	9.00–11.00 Uhr	14.00–17.00 Uhr
1. Samstag im Monat	9.00–11.00 Uhr	

(6. Oktober, 3. November)

(während der Schulferien bleibt die Börse geschlossen)

Familienbörse-Rafz, Brüelgass 8, Rafz, Telefon 044 777 72 42, www.familienboerse-rafz.ch

massan

Tag der offene Türe

Samstag 27. Oktober 2018, 9.00–15.00 Uhr

Fitnessmarathon & Firmenjubiläum 15 Jahre vorbeikommen, reinschauen und mitmachen

Fitnessmarathon, alle Lektionen sind gratis, drei pro Person wählbar, eine Anmeldung ist erforderlich.

9.00 Uhr	Pilates	Angela
10.00 Uhr	Swiss Jump	Sandra
11.00 Uhr	Pump	Priska
12.00 Uhr	Spinning	Bettina
13.00 Uhr	Flexibel	Marlene
14.00 Uhr	Info Veranstaltung *Tetra Healing®	Marlene

*ThetaHealing® ist eine energetische Heilmethode / Mentaltechnik.

Die Theta-Frequenz ist eine ruhige und kraftvolle Schwingung von 4-8 Zyklen pro Sekunde, die erlebt wird, bei tiefer Entspannung.

Daher ist die ThetaHealing® Technik auch sehr hilfreich bei Stress, Abnemen, Burnout und Überforderungszuständen.

15 Jahre massan – Massagepraxis

Testen Sie vor Ort folgende Behandlungen:

Lipomassage by Endermologie

100% natürliches Anti-Aging-Technik für Männer und Frauen jeder Altersstufe. Dieses Verfahren festigt die Haut und mildert die Anzeichen des Alterns, für eine strahlendes, jünger wirkendes Gesicht.

Magnetresonanzttest (Vitaminen- und Spurenelementen Analyse)

Stehen die einzelnen Elemente eines Systems (wieder) in der «richtigen» Ordnung zueinander, fliesst die Energie konstant, ruhig und harmonisch. Wer mitfeiert, kann an unserem Wettbewerb teilnehmen. Zu gewinnen gibt es tolle Preise.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Unsere Massage-Praxis besteht schon seit 15 Jahren. Unglaublich, wie die Zeit vergeht.

Als ausgebildete Fitnessinstrukturin habe ich mich oft mit dem Körper befasst. Ich wollte jedoch noch mehr wissen. Daher absolvierte ich eine spannende Massage-Ausbildung und fand Gefallen daran, anderen Menschen Gutes zu tun. Ich entschied mich, bei mir zuhause ein Massage-Zimmer einzurichten. Dieses eine Zimmer wurde schnell zu klein und so stand der nächste Schritt an. Wir bauten unser Untergeschoss um und richteten zwei Massage-Räume ein. Die Nachfrage stieg und so wurde ich durch Teilzeit-Mitarbeiter unterstützt. Jährlich absolvieren ich und mein Team Weiterbildungen in verschiedenen Bereichen. Einmal wird das Wissen vertieft, ein andermal eine neue Behandlungsmethode erlernt.

Nach einigen Jahren bekam ich wieder das Bedürfnis, einige Fitnesslektionen anzubieten. Ich startete in dazu gemieteten Räumlichkeiten mit Pilates-Lektionen. Bald war das Angebot zu klein und ich durfte expandieren. Da ich den Anspruch habe, abwechslungsreiche Lektionen anzubieten, und dies oft mit Handgeräten umzusetzen ist, musste ich oft viel Material transportieren. Als sich die Lösung bot, in unserem Untergeschoss einen Fitraum einzubauen, war dies besonders toll für mich. Seit sechs Jahren darf ich nun verschiedene Fitnesslektionen (Pilates, Spinning, Fitmix, TRX, Cardio-Lektionen usw.) in meinen eigenen Raum anbieten. Natürlich kann ich nicht alle Lektionen persönlich unterrichten, mittlerweile ist da ein grosses Team entstanden.

Ich und mein Team freuen sich auf weitere, spannende Jahre. Gerne zeigen wir Ihnen unsere Räumlichkeiten am Tag der offenen Tür. Kommen Sie unbedingt vorbei.

Angela Neukom

Spinning

Ab 23. Oktober 2018, Dienstag 19.45 Uhr, Donnerstag 20.00 Uhr und Freitag 13.30 Uhr

Das «Pedalen» an Ort und Stelle ist ein perfektes Training für Körper und Geist. Jeder kann mitmachen, ob bereits geübt oder Anfänger. In der Gruppe wird zu mitreissender Musik «gestrampelt», so ist Spass garantiert. Die Lektionen sind ein Mix aus Fettverbrennung, Ausdauer und Kraft. Genau das richtige für die Wintermonate. Jeder Fahrer bestimmt seine persönliche Belastung anhand von Puls und Widerstand. Geeignet für Leute jeden Alters.

Taping-Kurs

Samstag, 17. November 2018, 9.30–11.30 Uhr

Kosten pro Person Fr. 50.00 inkl. Kursunterlagen.

Anmeldung erforderlich bis 10. November 2018

Erlernen Sie gezielte Tapes als Unterstützung oder Schmerzlinderung anzubringen.

Angela Neukom & Team | Massagepraxis | Fitraum
Götze 5 | 8197 Rafz | 079 761 53 35 | info@massan.ch
www.massan.ch



schonend geröstet
handgefertigt
genussvoll

0800 777 110
info@volkskaffee.ch
landstr. 36 | 8197 rafz

baur-weine.ch



Qualitätsweine direkt vom Winzer

Peter und Reni Baur, Hegi 26, 8197 Rafz
Tel.Nr. 044 869 21 73

Gemeinschaftspraxis
Landstrasse 36, 8197 Rafz



Homöopathie
Verena Milenkovic-Schmidt
www.heilungsweg.ch
076 411 18 30



Shiatsu
Margot Lützerath-Rivas
www.shiatsu-rafzfeld.ch
079 440 76 06

Krankenkassen anerkannt



EKOPLAN Hänseler GmbH
Elektrokontrollen & Planung

Mittlere Ifang 7
8197 Rafz
+41 44 869 01 83
info@ekoplan.ch
www.ekoplan.ch

- » Elektrokontrollen
- » Elektroplanung bei Neu- und Umbauten
- » Zustandsanalyse und Lösungsvorschläge
- » Beleuchtungskonzepte für Erneuerungen und Sanierung

urs frey steinhauerei

eidg.dipl. bildhauer und steinmetzmeister
grabmale/brunnen/skulpturen
restaurationen/renovationen in naturstein

hauffäld 1, 8197 rafz
telefon/fax 044 869 23 64
mobile 076 396 88 69

www.steinhauerei-frey.ch
urs@steinhauerei-frey.ch



**Damen & Herren
Salon GRAF**
Gajebärg 28 8197 Rafz
www.coiffeurGRAF.ch Tel: 044 869 08 75

**Ihr Fachmann für
Heizung und Sanitäre Installationen**



Neubauten
Renovationen
Reparaturen
Alternativheizungen

Inhaber Gebrüder Rupp
Bergstrasse 20
8197 Rafz

Tel. 044 886 80 08
Fax 044 886 80 09



**Besser lernen...
... mit Lerntherapie Rafz**

Monika Gysel | Rietgass 13a | 8197 Rafz | 044 520 52 73
www.lerntherapie-rafz.ch

Strassenflohmarkt 15. September 2018

Der Tag begann für uns ehe es hell wurde. Der Wetterbericht versprach uns einen Traumtag. Mit vereinten Kräften trugen wir Tische, Bänke, Fässer und die ganze Infrastruktur an ihren Platz.

Mit der Dämmerung trafen schon die ersten Aussteller der insgesamt 58 Mitwirkenden auf der Gasse ein. Einige haben sogar in einem ortsansässigen Hotel übernachtet, damit sie pünktlich und ausgeschlafen vor Ort waren.

Mit Elan und Vorfreude stellten sie im Eiltempo Tische und Stände auf, räumten ihre Fahrzeuge aus und wurden durch den VMC wieder aus der Strasse gelotst. Wegen der speziellen Verkehrssituation waren wir sehr dankbar um deren Mithilfe. So konnte ein reibungsloser und effizienter Start des vierten Flohmarkts beginnen.

Mit jedem Sonnenstrahl, der die Strasse mit Licht erleuchtete, wurde das Treiben angeregt.

Besucher von nah und fern besuchten den Strassenflohmarkt. Viele Dinge wechselten an diesem Samstag seine Besitzer, von kleinen Fingerhüten bis hin zu Doppelschaukelstühlen, es wurden keine Kosten und Mühen gescheut, sogar Familienmitglieder aus dem nahen Ausland wurden aufgebeten, um die Errungenschaften nach Hause zu befördern. Kinderaugen glänzten, war es wegen verkaufter Gegenstände, dessen Erlös ganz schnell wieder investiert wurde, günstig erworbener Sachen, der tollen Schminkmotive oder des erfrischten Geschenks beim Päcklifischen. Die Ohren der Kinder wurden gespitzt, als sie bei Willy in der Geschichtenwerkstatt Platz nahmen, und die Augen kamen aus dem Staunen nicht mehr raus, wenn der Clown seine Ballonfiguren und Zauberkünste zum Besten gab.

Für die Grösseren bot sich im Märtkafi musikalische Unterhaltung von Marcel und Cerric Binder. Genossen wurden dazu die vielen Köstlichkeiten aus unserem Märtkafi und Flammkuchen aus dem Holzofen.

Gemütliche und sonnige Stunden durften wir mit vielen Leuten an diesem Tag teilen.

Für uns ist es ein grosses Geschenk, dass auch die vierte Ausführung ohne Unfälle und Vorkommnisse vorüber ging.

Wir danken allen herzlichst für die Unterstützung, das Verständnis und die Mithilfe.

Denn ohne Sie wäre ein so toller Anlass nicht machbar.
VIELEN DANK

Auf der Homepage www.strassenflohmarkt-rafz.ch sind Fotos von diesem tollen Tag und weitere Infos über die nächsten Ideen von den Rafzer Flomi-Fraue zu finden.



Diverses aus der Region

Webstube Wil

Schnupperkurs mit Nebenwirkungen

Vergeblich suchte ich in den Geschäften an der Zürcher Bahnhofstrasse nach einem schönen Badezimmerteppich. Wieder zuhause wollte ich wissen, was mir das Internet für Möglichkeiten auflistet. Uiuui – unendlich viele Links, unzählige Bilder und kein Produkt nach meinem Geschmack. Die Lösung: selber gestalten, selber machen! Aber wo und wie? Nach einer kleinen Recherche landete ich auf der Homepage der Webstube Wil. Ein paar Klicks später war ich zum Schnupperkurs angemeldet. Am Kursnachmittag war zum Glück sogar der Teppichwebstuhl frei. So entstand mein erster Badezimmerteppich, handgewoben, ein Unikat. Weil er allen Gästen so gut gefällt, erhalte ich laufend Bestellungen nach Mass. Darum fahre ich regelmässig von der Stadt Zürich nach Wil, um Teppiche und andere Produkte zu weben.

«Wohin gehst du?», fragen mich meine Freundinnen. Die Gemeinde Wil wird ja oft mit dem Städtchen Wil St. Gallen verwechselt, sodass ich geduldig erklären muss, wohin meine Reise führt. «Warum fährst du an den äussersten Zipfel des Kantons? Gibt es nichts in der Nähe?», geht die Fragerei weiter. «Vielleicht», antworte ich dann, «aber diese Webfrauen sind mir einfach sympathisch. Dazu das hübsche Dorf, die Riegelhäuser, der Kirchenhügel, die Sicht auf die Berge, die schönen Felder, Obstbäume und Rebberge, die feine Küche im Restaurant Sternen.» Diese Schwärmerei vom Leben auf dem Land macht meine Freundinnen ganz konfus. Sie glaubten, mich zu kennen, nun erscheine ich ihnen als ein unbekanntes Wesen, was ich voll und ganz verstehe. Mein Umfeld muss irritiert sein. Denn seit ich regelmässig in Wil am Webstuhl arbeite, bin ich zufriedener als je zuvor.

Ruth Jäger Wellstein, Mitglied Webstube Wil

30 Jahre Trychlergruppe Zürcher Unterland

Bülach, 22. August 1988, da wurde unsere heutige Trychlergruppe gegründet und heute nach 30 Jahren ist die Trychlergruppe immer noch die gleiche. Nur die Trychler und Chlepfer haben in der Zwischenzeit gewechselt und die Bülacher Viehschau oder das Laubifest gibt es nicht mehr. An diesen Anlässen waren die Trychler immer mit dabei.

Heute sind es andere Veranstaltungen oder Feste, an denen die Trychler regelmässig zum Programm gehören. So dürfen wir schon bald zum 30. Mal den Bülacher Chlausumzug eröffnen und anführen. Natürlich sind auch Geburtstage, Hochzeiten, Dorffeste oder Firmenanlässe – ja es waren sogar schon Fernsehshows – in unserer Agenda vertreten.

Unser Jubiläum haben wir mit einem Ausflug mit allen Trychlern und Chlepfern samt ihrem Anhang gefeiert. Unsere Reise führte uns via Affoltern am Albis nach Muotathal. Da konnten wir die Glockenschmiede Schelbert besichtigen. Wir Trychler waren natürlich sehr interessiert, kommen doch alle unserer Treicheln aus der Schmiede Schelbert. Wer dazu

CHRISTIAN GAUTSCHI
Klavier • Orgel • Cembalo

Klavierunterricht in Rafz
für Kinder und Erwachsene
zeitgemäss • modern • individuell

Landstrasse 29, 8197 Rafz
Tel. 079 638 54 91 / E-Mail: christiangautschi@gmail.com
www.christiangautschi.ch

MATZINGER
Landmaschinen



HÜRLIMANN KRONE DEUTZ FAHR
WEIDEMANN LEMKEN Agrar

vor Eiche 7, 8197 Rafz - www.matzinger-rafz.ch - +41 44 869 32 08

Sabrina Lange Naturheilkunde

(div. Methoden Krankenkassen anerkannt)

Bleikiwäg 8D
8197 Rafz

Atemtherapie – Ernährung – man. Therapie – Phytotherapie - Stressbewältigung

Termine nach Vereinbarung
Mobile: 079 102 76 71 info@natuerlich-lange.ch
www.natuerlich-lange.ch

FAHRSCHULE Markus Ammann

044 869 30 40
079 666 5 333

Badener-Landsstr. 17
CH - 8197 Rafz

Auto
Motorrad
Verkehrskunde
Theorie

fs.ammann@sunrise.ch
www.fahrschule-ammann.ch

Sigrist Rafz – Seit Generationen dem Holz verpflichtet.

Willkommen in unserer Fach- und Parkettausstellung

SIGRIST RAFZ
Sigrist Rafz Holz+Bau AG
Bahnhofstrasse 11, 8197 Rafz
Tel. 044 879 10 79
www.sigrist-rafz.ch

Zeitgemässe
Haustechnik
der Umwelt
zuliebe.



Haustechnik für die Zukunft:
www.neukom.com
Rafz, Bülach, Kloten
Tel. 044 879 14 14

NEUKOM
Heizung, Lüftung, Sanitär.

hof schluchebärg
ländlich erleben

Weinbau
Partyraum

Familie Schweizer
Schluchebärg 1
8197 Rafz
Telefon: 044 869 20 40
Email: mail@schluce.ch
Web: www.schluche.ch

Parlons français!

Französisch Kurse und Nachhilfestunden:
Einzel- und Gruppenunterricht, Prüfungsvorbereitung

Die Unterrichtlerin: Diplom DAEFLE, Sprachkursleitende mit SVEB-Zertifikat 1, Französisch als Muttersprache, Umfangreiche Erfahrung

Claudine Berberat Jeanneret
Bleikiwäg 11, 8197 Rafz
Tel: 044 840 50 37 Mobile: 079 721 13 25
E-mail: berjea@bluewin.ch

keine Lust hatte, konnte in der Erlebniswelt Muotathal den Huskys ganz tief in die Augen schauen und viel erfahren über die Aufzucht und die Haltung von diesen wunderbaren Hunden.

Von Muotathal ging die Fahrt durch den Ortskern von Schwyz und dann weiter nach Sattel zur Talstation der Hochstuckli Drehgondel-Bahn. Oben angekommen und nach einem kurzen Spaziergang erreichten wir das Berggasthaus Herrenboden. Die ausgiebige Mittagsrast mit einem wunderbaren Essen auf der Terrasse bei perfektem Wetter haben alle sehr genossen. Am Nachmittag konnte die Hängebrücke überquert werden oder die Kinder konnten die Hüpfburgen oder die Rodelbahn in Beschlag nehmen.

Diejenigen, die wollten, durften Trottinets ausleihen und nach einem kurzen Aufstieg die 12 Kilometer lange Abfahrt in Angriff nehmen. Über Alpweiden, zwischen Kühen hindurch, zum Teil auf Schotter und teils auf Asphalt, bei wunderbarer Aussicht machten sich etwa 25 Mutige auf den Weg. Nach etwa 90 Minuten ging die Trottinettfahrt an der Talstation der Gondelbahn zu Ende.

Leider hatten wir einen Zwischenfall auf unserer Trottinettfahrt. Einer unserer Trychler stürzte schwer und musste mit dem Rega-Heli ins Spital nach Schwyz geflogen werden.

In der Zwischenzeit ist er wieder zu Hause und hat sich grösstenteils von seinen Verletzungen erholt. Wir alle waren sehr geschockt und sind sehr froh, dass er auf gutem Weg der Genesung ist und wünschen ihm gute Besserung.

Mit einer guten Stunde Verspätung brachte uns Hans Ammann von «Ammann Erlebnisreisen» zurück ins Rafzerfeld. An dieser Stelle danken wir Daniela und Hans Ammann für die kompetente Beratung und die gute Betreuung während unserer Jubireise.

Auch in dieser Ausgabe machen wir noch einmal einen Aufruf in eigener Sache. Interessierte, nicht nur Zuschauer, sondern aktive Trychler oder Chlepfer, gebt euch einen Ruck und versucht einmal selber die Treicheln zu schwingen oder die Geissel knallen zu lassen. Gerne zeigen wir euch unser Handwerk und würden uns über neue Gesichter freuen. Viele Fotos und Informationen von uns und über unser Brauchtum findet ihr auf unserer Homepage www.trychlergruppe-zuercherunterland.ch.

Wir wünschen euch eine schöne Herbstzeit und grüssen alle mit einem kräftigen Trychlergruess.

Markus Frutig

Volkshochschule Zürich

Kursprogramm Oktober bis November 2018

Formen und Gestalten

Weihnachtliches Handlettering
Sibylle Born, Schriftenmalerin. Gestaltungsagodin
5. und 6. Nov. 2018 (Mo, Di 2x),
18.30–21.30 h, Fr. 180.– inkl. Material

Bullet Journal gestalten und letern
Sibylle Born, Schriftenmalerin. Gestaltungsagodin
19. und 20. Nov. 2018, (Mo, Di 2x)
18.30–21.30 h, Fr. 180.– inkl. Material

Filzen: Täschchen und Portemonnaies
Lisbeth Peter, Filzerin und Erwachsenenbildnerin
26. Nov. 2018 (Mo), 19.00–22.00 h,
Fr. 65.– exkl. Materialkosten ca. Fr. 10.–

Weitere Informationen und Anmeldung unter: www.vhs-bue-lach.ch oder Telefon 044 500 29 51

Abwesenheit der Rafzer Ärzte bis November 2018

Dr. A. Sutter 1. Oktober bis und mit 8. Oktober

Dr. B. Zurgilgen 10. November bis und mit 18. November
Vertretungen wie gewohnt gegenseitig

Zahnarztpraxis
Dr. Awiszus 8. Oktober bis und mit 15. Oktober
(Zahnreinigungen trotzdem möglich)

Mittwoch: Praxis Dr. Sutter geschlossen
Donnerstag: Praxis Dr. Zurgilgen geschlossen
Samstag: Praxis Dr. Zurgilgen geschlossen
Praxis Dr. Sutter: 1. Samstag im Monat offen
(evtl. 2. Samstag bei Ferien)

Telefonnummern

Notfallzentrale 044 360 44 44
Dr. A. Sutter 044 886 80 00
Dr. B. Zurgilgen 044 869 14 11
Zahnarztpraxis (24/7) 044 869 07 44 / 076 713 44 88
Zahnärztliche Notfallzentrale 088 33 66 55

Veranstaltungskalender Oktober 2018 Alle Veranstaltungen finden Sie unter www.rafz.ch

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Jeden Donnerstag (ausgenommen Schulferien) 17.00 bis 18.30 Uhr	MR-Plus Turnen	Turnhalle Tannewäg	Männerriege Rafz
Montag, 1. Oktober 2018	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Montag, 1. Oktober 2018 9.00–11.00 Uhr	Kaffi Duzis – Das Begegnungskaffee	Bistro Zentrum Tannewäg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz
Dienstag, 2. Oktober 2018 8.00–10.00 Uhr	Frauezmorge	Zentrum Casa	Frauenverein Rafz

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Dienstag, 2. Oktober 2018 15.00–17.00 Uhr	Chäfertreff	Zentrum Casa	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Rafz
Donnerstag, 4. Oktober 2018 9.00–11.00 Uhr	Kaffi Duzis – Das Begegnungskaffee	Bistro Zentrum Tannewäg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz
Freitag, 5. Oktober 2018 9.30–10.30 Uhr	Fiire mit de Chliine	Evangelisch-Reformierte Kirche Rafz	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Rafz, Katholi- sche Kirche Glattfelden – Eglisau – Rafz
Samstag, 6. Oktober 2018 9.00–12.00 Uhr	Bücher(z)morge mit Kaffee und Zopf während der Ausleihe	Gemeindebibliothek Rafz	Gemeindebibliothek Rafz
Samstag, 6. Oktober 2018 10.00–12.00 Uhr	Winterbörse	Singsaal und Foyer Schulhaus Schalmenacker	Elternforum Schule Rafz
Sonntag, 7. Oktober 2018 11.00 Uhr	Gourmet-Tafel Peteracker Oktoberfest, Musikalische Unterhaltung mit Fredy und Herbi	Alters- und Pflegeheim Peteracker	Alters- und Pflegeheim Peteracker
Montag, 8. Oktober 2018	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Mittwoch, 10. Oktober 2018 15.00–17.00 Uhr	Seniorenachmittag: Australien – ein aussergewöhnliches Land	Bistro Zentrum Tannewäg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz
Donnerstag, 11. Oktober 2018 9.00–11.00 Uhr	Kaffi Duzis – Das Begegnungskaffee	Bistro Zentrum Tannewäg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz
Donnerstag, 11. Oktober 2018 9.00–18.00 Uhr	Tagestour Klausenpass (Hippi)	Treffpunkt: Restaurant blue	Motorradfreunde Rafz
Sonntag, 14. Oktober 2018 14.00–17.00 Uhr	Ortsmuseum geöffnet	Ortsmuseum Rafz	Kommission für Ortsgeschichte Rafz
Montag, 15. Oktober 2018	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Samstag, 20. Oktober 2018	Papiersammlung	ganze Gemeinde	Fussballclub Rafzerfeld
Montag, 22. Oktober 2018	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Montag, 22. Oktober 2018 14.00 Uhr	Tanz-Café mit den Taxi-Dancer	Alters- und Pflegeheim Peteracker	Alters- und Pflegeheim Peteracker
Dienstag, 23. Oktober 2018 15.00–17.00 Uhr	Chäfertreff	Zentrum Casa	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Rafz
Dienstag, 23. Oktober 2018 20.00 Uhr	Vereinspräsidentenkonferenz		Pro Rafz
Donnerstag, 25. Oktober 2018 9.00–11.00 Uhr	Kaffi Duzis – Das Begegnungskaffee	Bistro Zentrum Tannewäg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz
Donnerstag, 25. Oktober 2018 Samstag, 3. November 2018 18.30–19.30 Uhr (Kinder-/ Jugend-/Juniorentraining, 19.00–20.00 Uhr (Erw.))	SLRG-Schnuppertraining	Hallenbad Schalmenacker	SLRG Rafzerfeld
Freitag, 26. Oktober 2018 18.00–23.55 Uhr	Manneabig – GoKartfahren in Rottweil – mit Partnerin	Treffpunkt: Zentrum Tannewäg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz
Freitag, 26. Oktober 2018– Samstag, 27. Oktober 2018	Metzgete	Saalsporthalle Schalmenacker	Männerchor Frohsinn Rafz
Sonntag, 28. Oktober 2018 17.00 Uhr	Konzert zum Orgeljubiläum: Urs Wittwer, Orgel und Christian Gautschi, Orgelpositiv	Evangelisch-Reformierte Kirche Rafz	Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Rafz
Montag, 29. Oktober 2018	Grüngutabfuhr	ganze Gemeinde	Gemeinde Rafz
Dienstag, 30. Oktober 2018 19.00–21.00 Uhr	Frauentreff–Themenabend	Bistro Zentrum Tannewäg	EFRA Evangelische Freikirche Rafz
Mittwoch, 31. Oktober 2018 18.30–21.00 Uhr	Weihnachtseröffnung bei Kerzenschein	Gartencenter Hauenstein AG	Hauenstein AG

Redaktionsschluss: 14. November 2018

Nächste Ausgabe: 1. Dezember 2018

Adresse: Postfach 113, 8197 Rafz

www.rafz.ch, E-Mail rafzer.weibel@shinternet.ch

Redaktionskommission:

Ursina Zwingli · Christian Gautschi · Hansruedi Lanz

Administration: Sibylle Hauser-Bollinger

Druck: Kuhn-Druck AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall